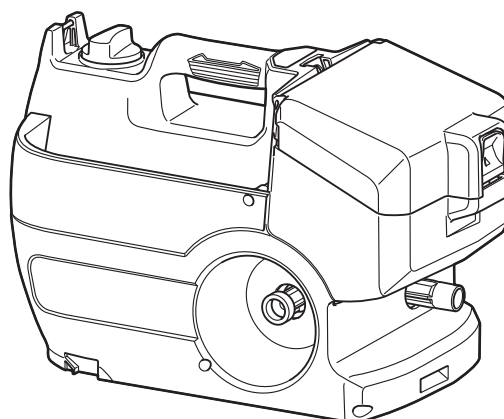




| | | | |
|-----------|---|----------------------------------|------------|
| EN | Cordless High Pressure Washer | INSTRUCTION MANUAL | 10 |
| PL | Akumulatorowa Myjka Wysokociśnieniowa | INSTRUKCJA OBSŁUGI | 23 |
| HU | Akkumulátoros nagynyomású mosó | HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV | 38 |
| SK | Akumulátorový vysokotlakový čistič | NÁVOD NA OBSLUHU | 52 |
| CS | Akumulátorová vysokotlaká myčka | NÁVOD K OBSLUZE | 65 |
| UK | Акумуляторна мийка високого тиску | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ | 78 |
| RO | Dispozitiv de spălare cu presiune ridicată cu acumulator | MANUAL DE INSTRUCȚIUNI | 93 |
| DE | Akku Hochdruckreiniger | BETRIEBSANLEITUNG | 107 |

DHW080



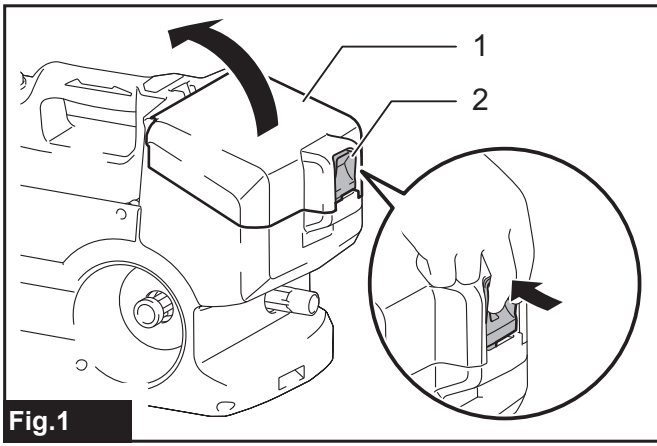


Fig.1

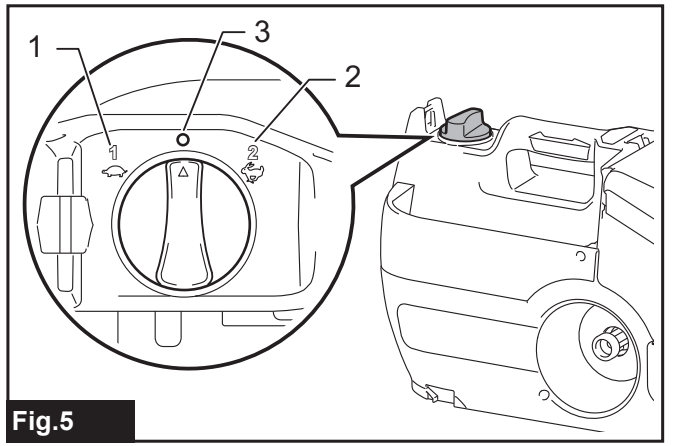


Fig.5

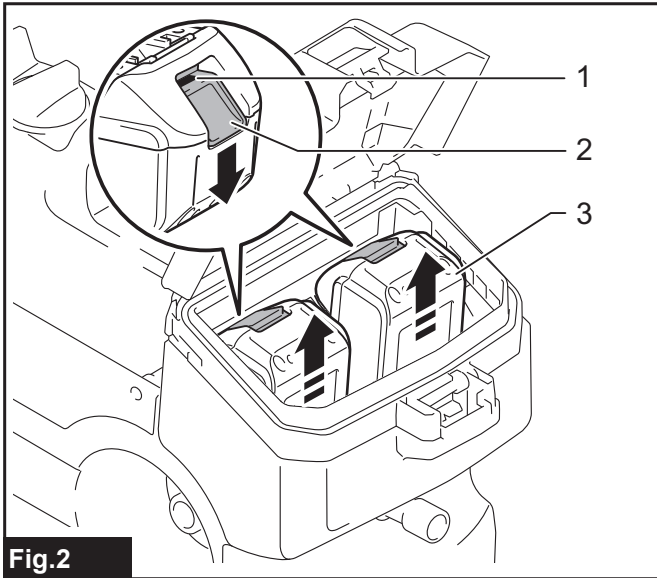


Fig.2

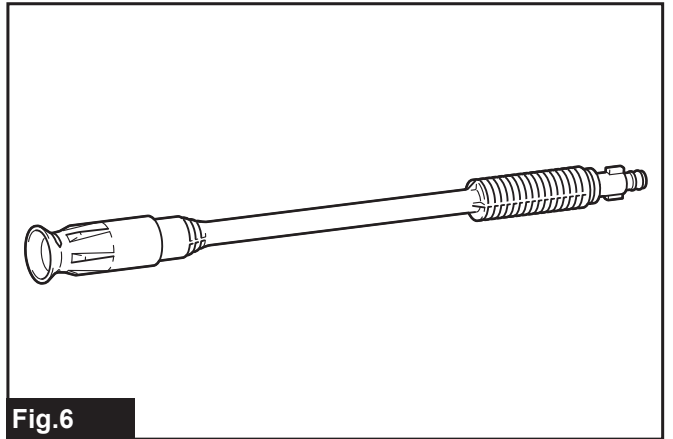


Fig.6

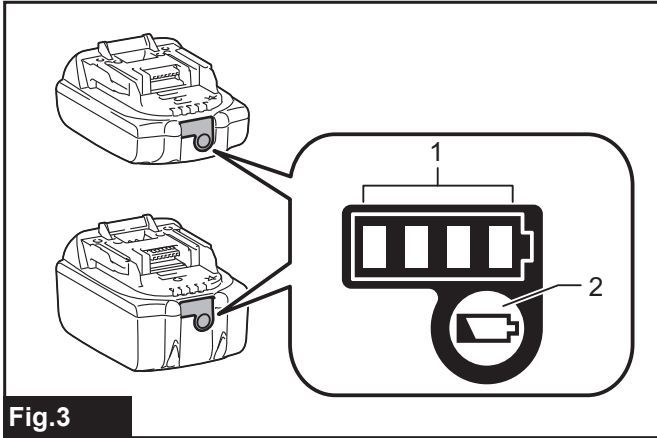


Fig.3

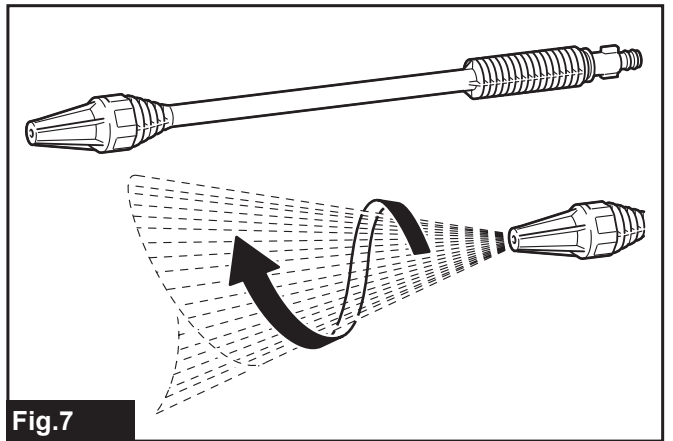


Fig.7

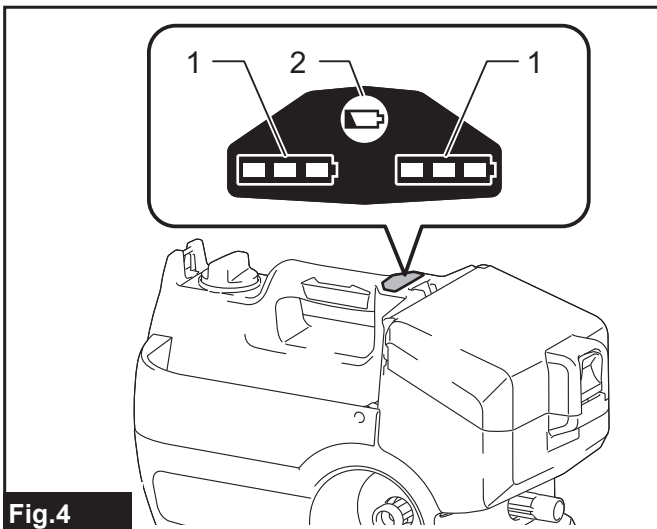


Fig.4

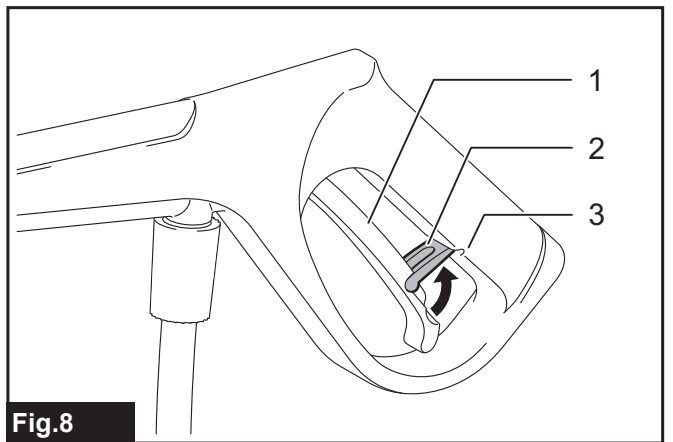


Fig.8

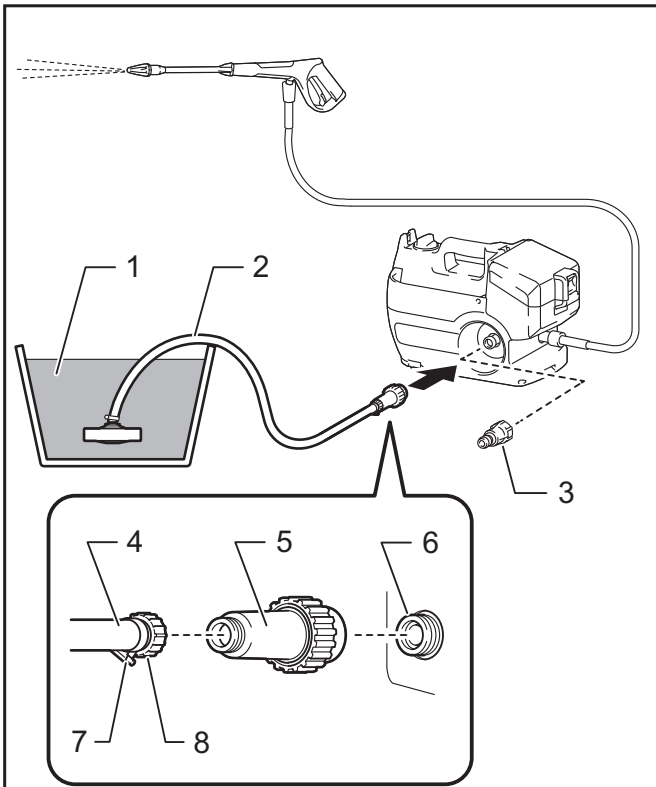


Fig.9

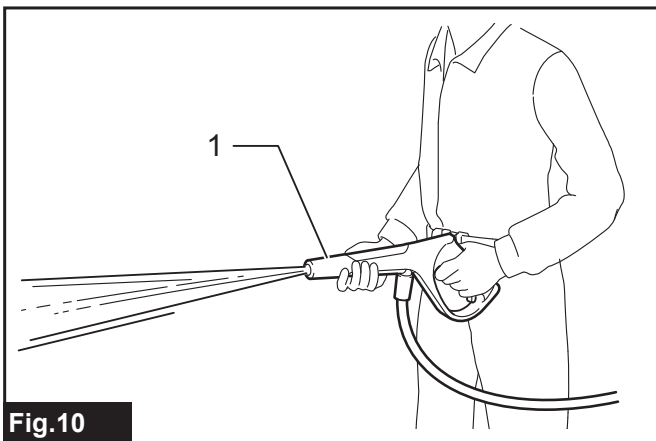


Fig.10

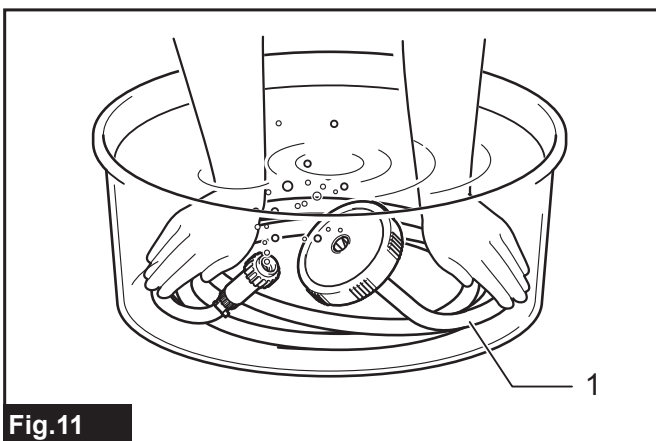


Fig.11

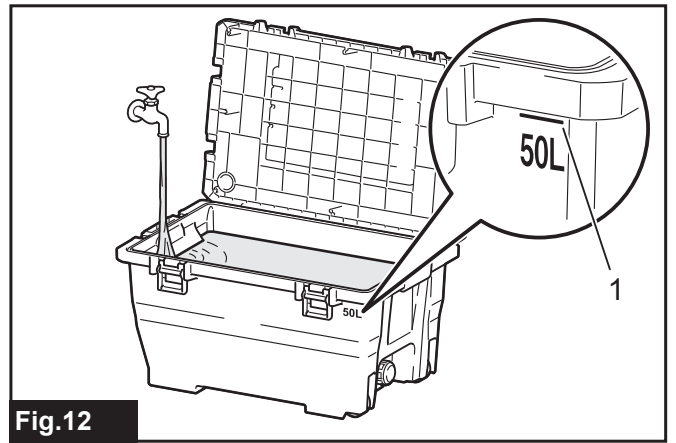


Fig.12

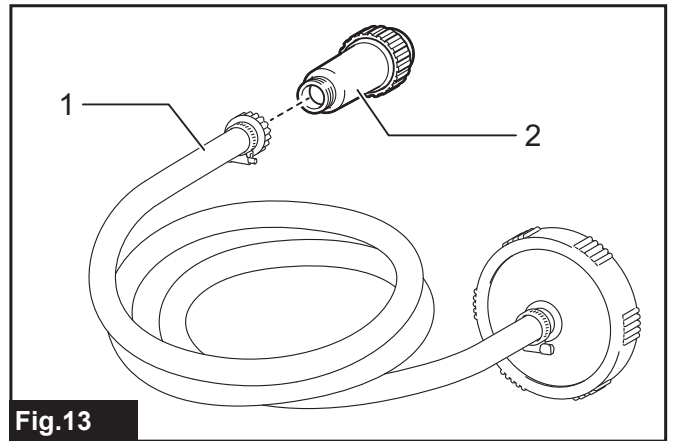


Fig.13

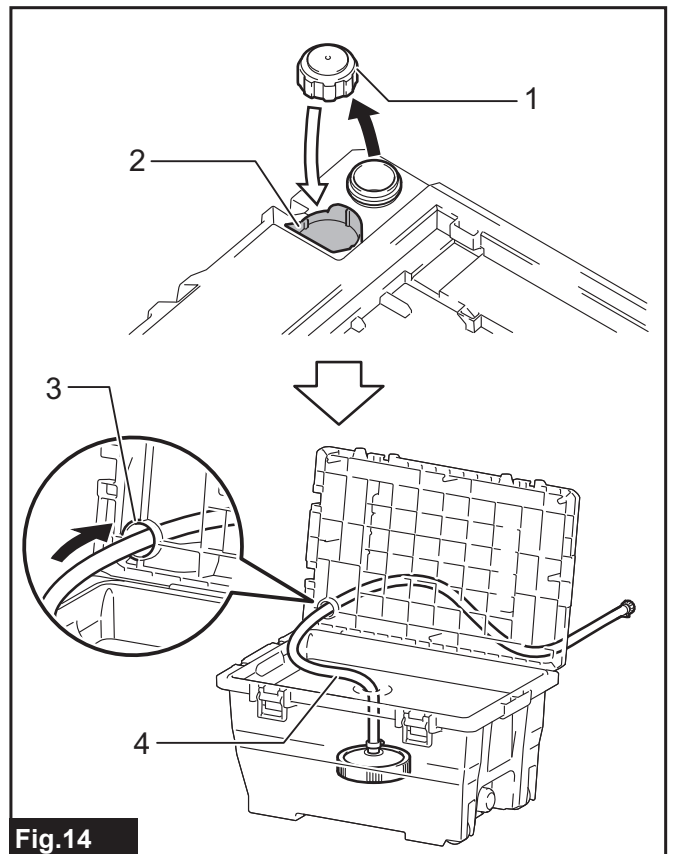
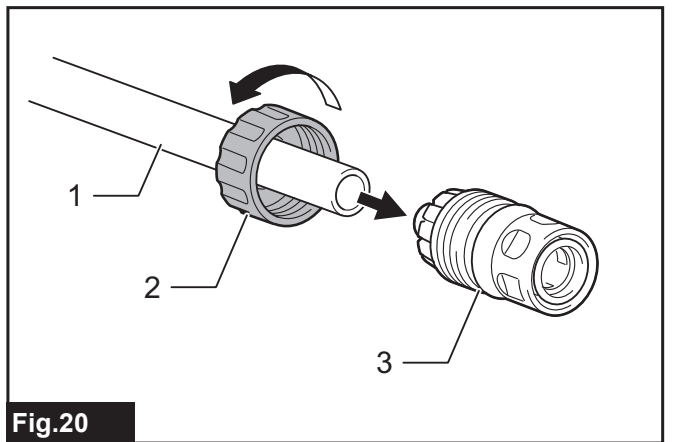
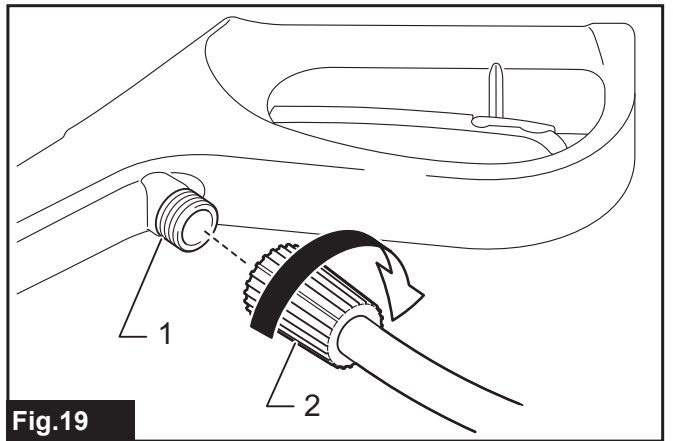
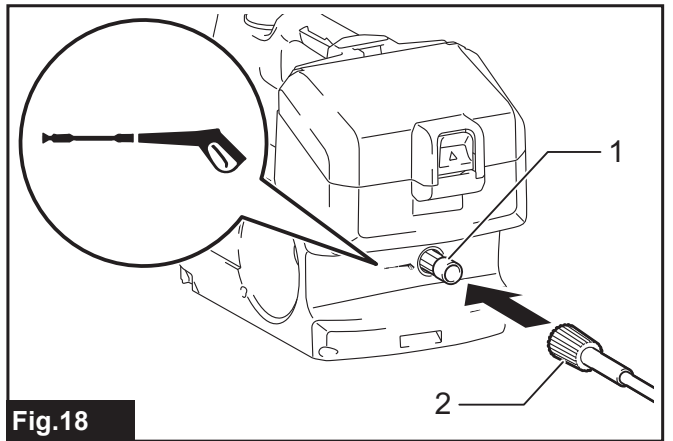
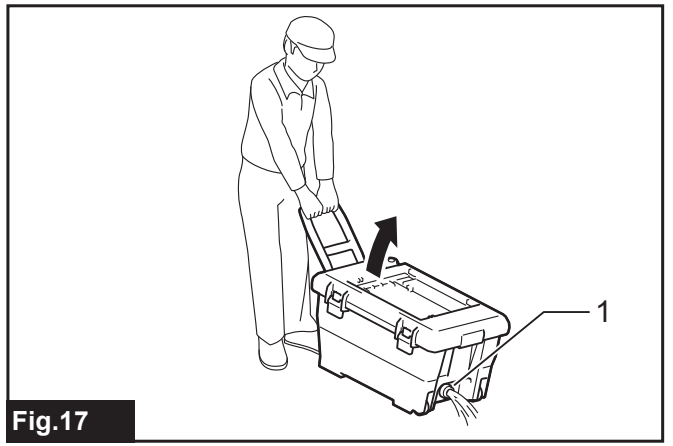
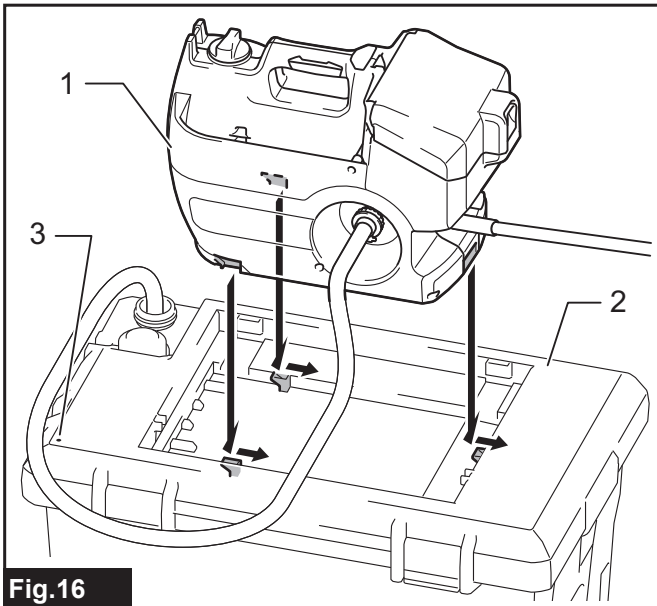
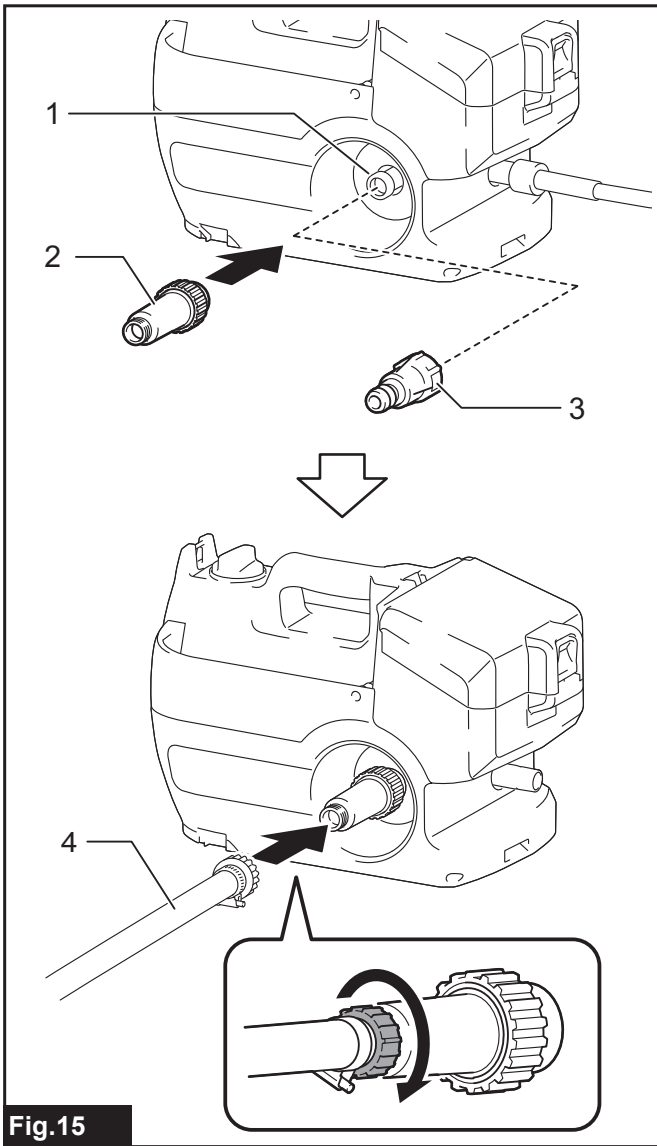


Fig.14



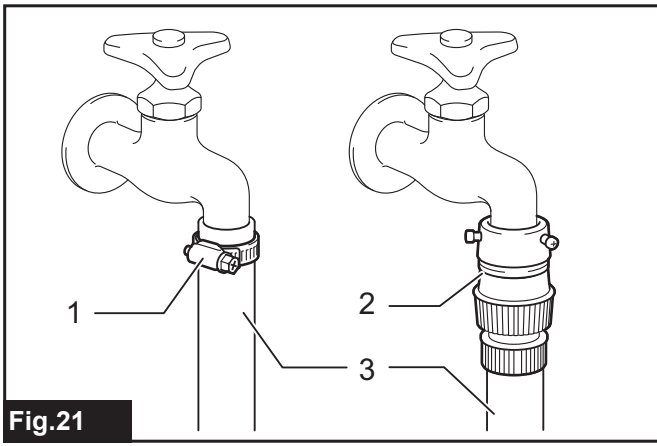


Fig.21

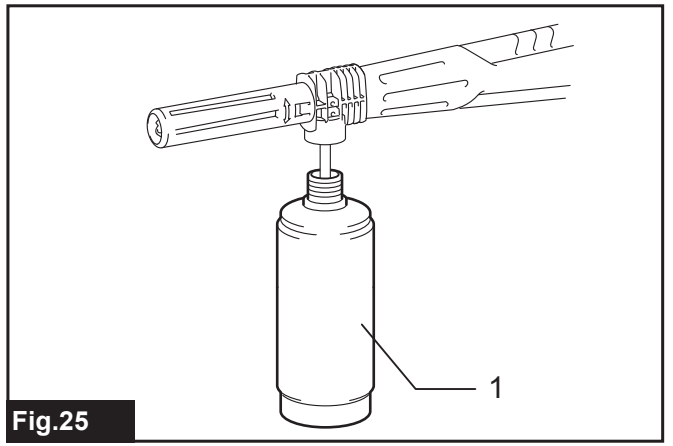


Fig.25

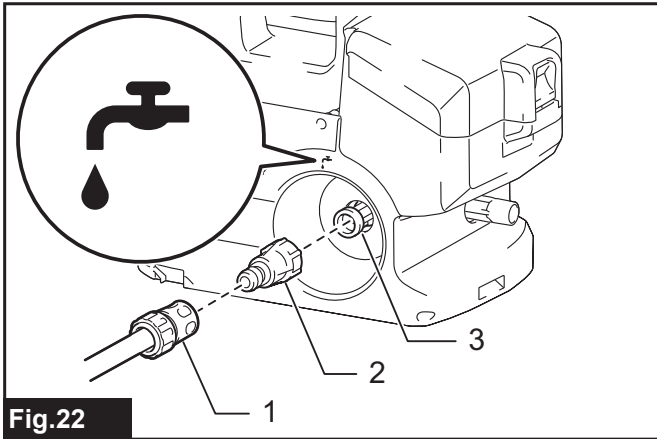


Fig.22

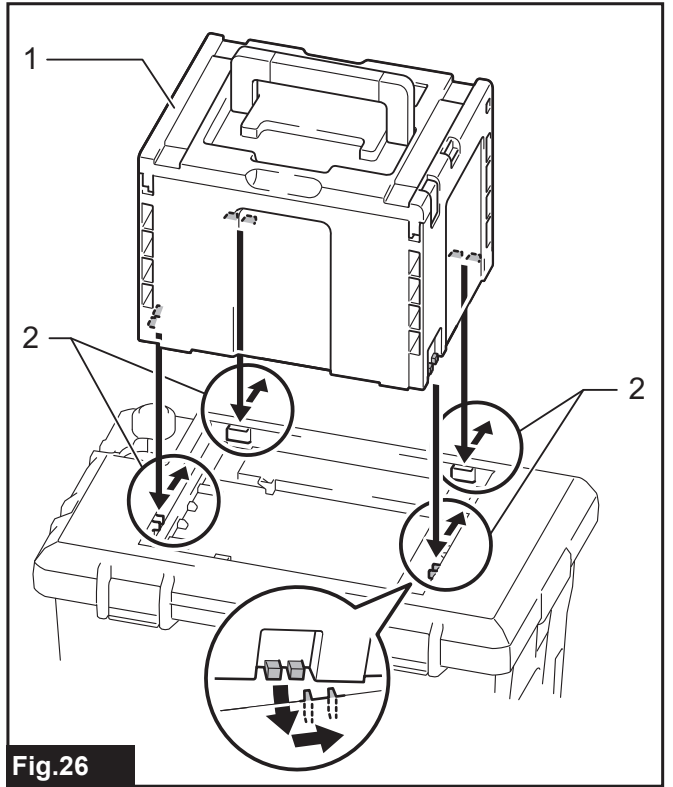


Fig.26

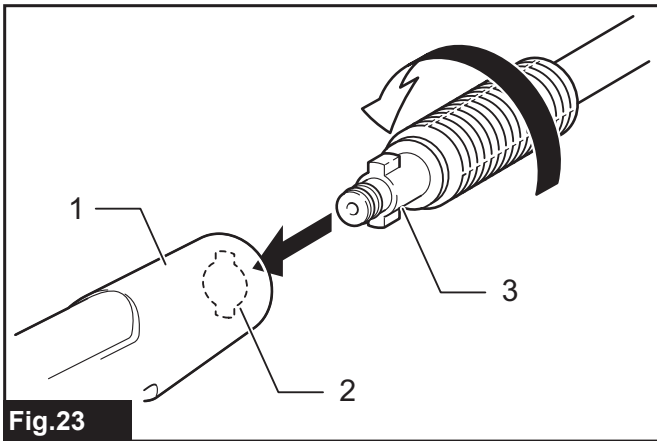


Fig.23

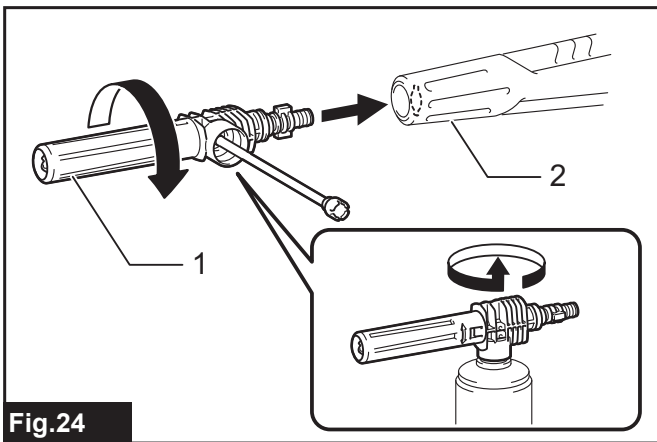


Fig.24

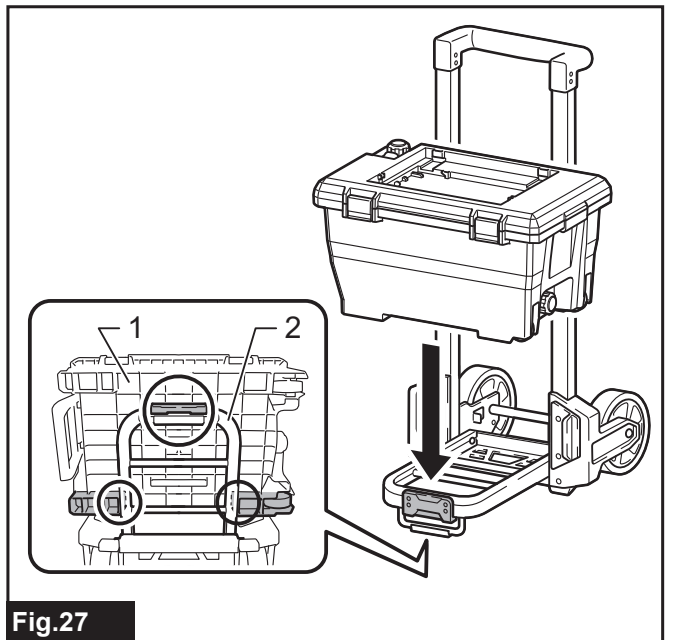


Fig.27

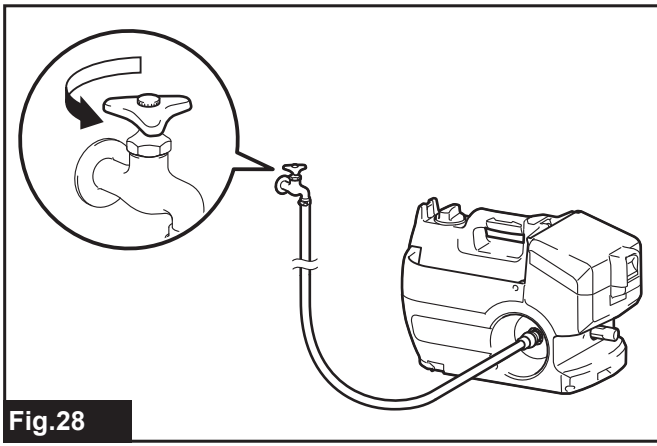


Fig.28

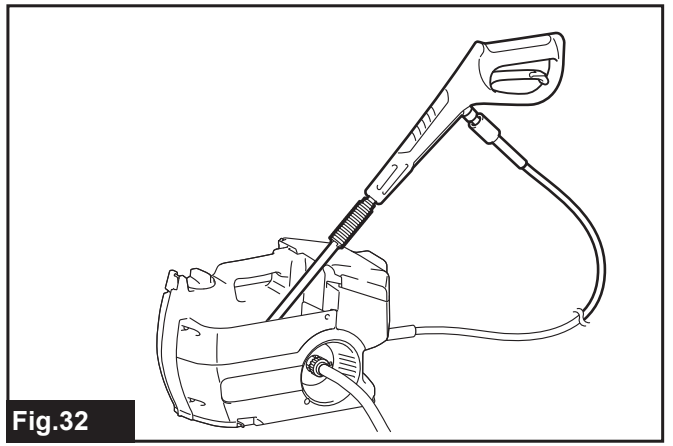


Fig.32

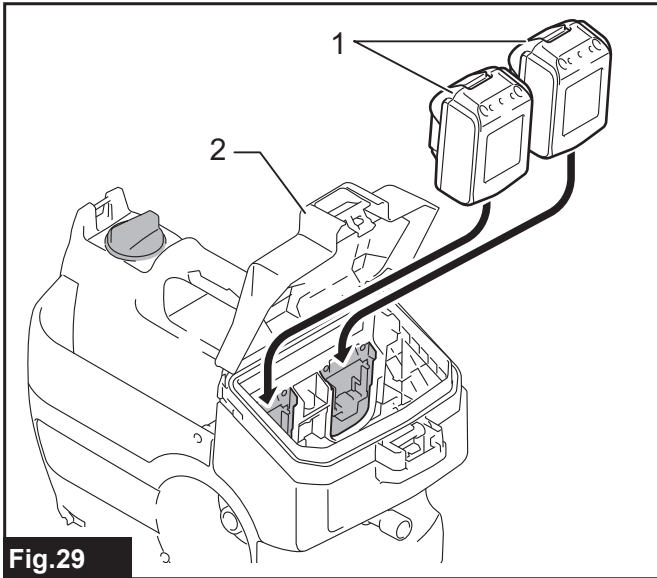


Fig.29

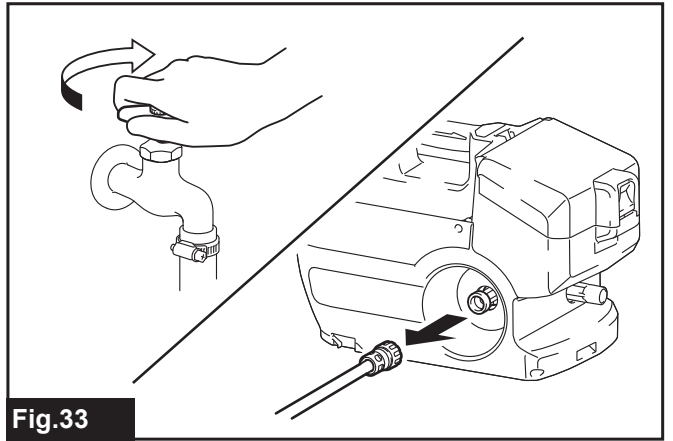


Fig.33

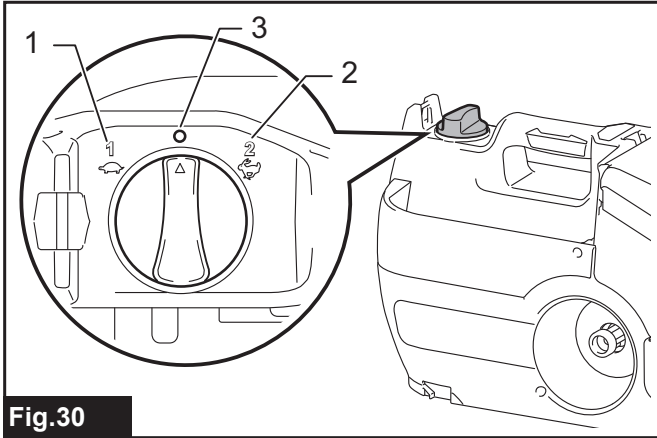


Fig.30

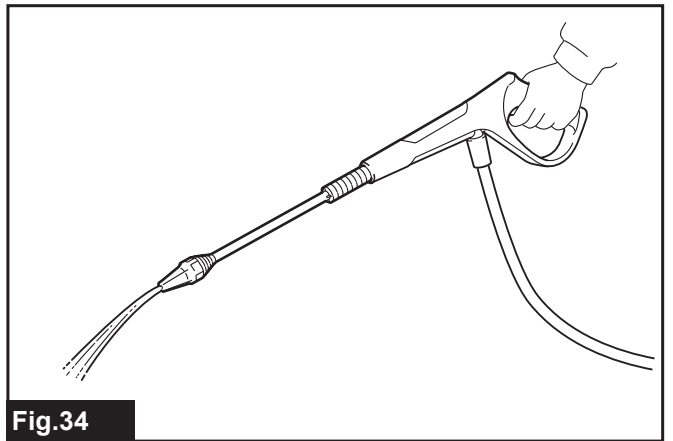


Fig.34

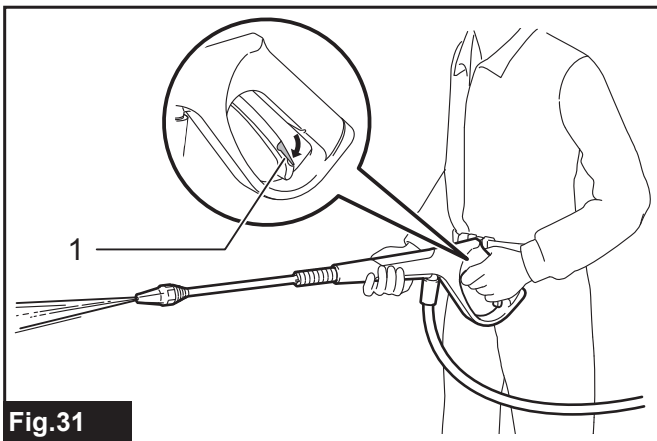


Fig.31

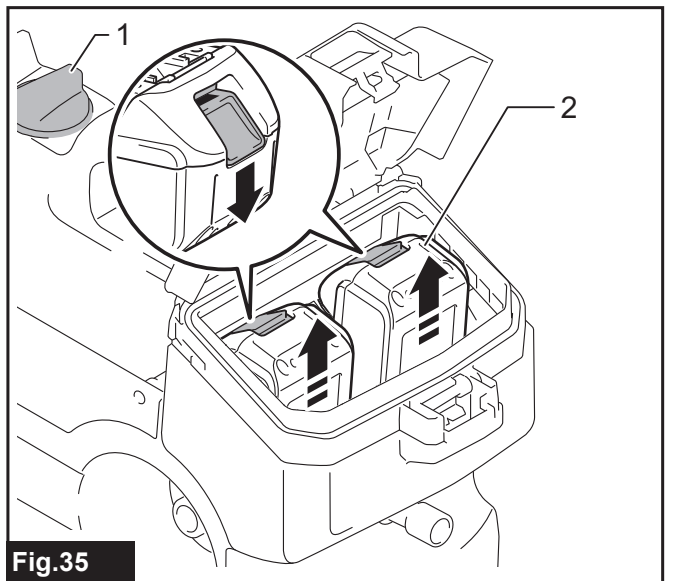


Fig.35

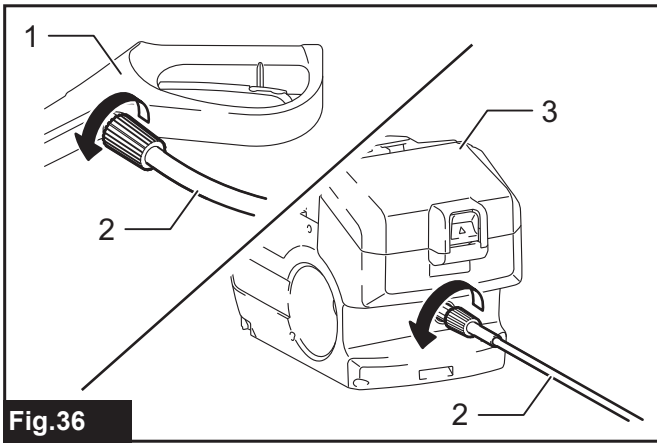


Fig.36

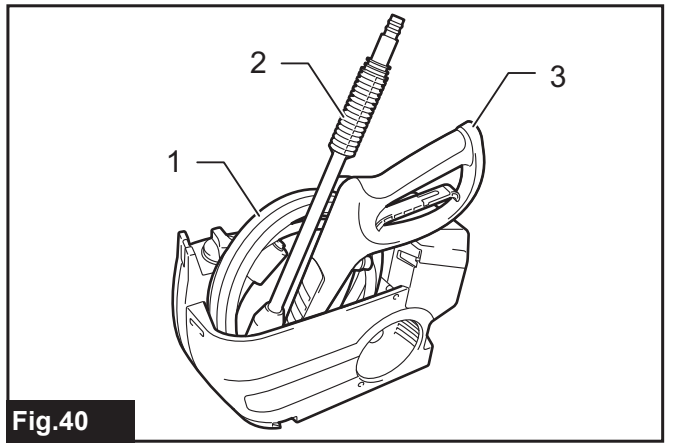


Fig.40

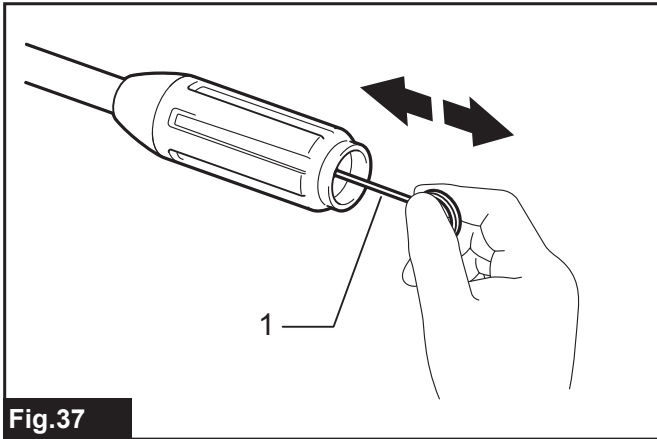


Fig.37

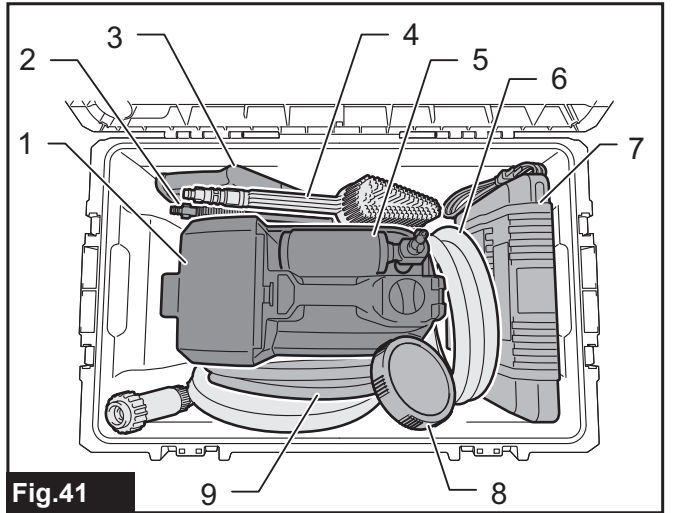


Fig.41

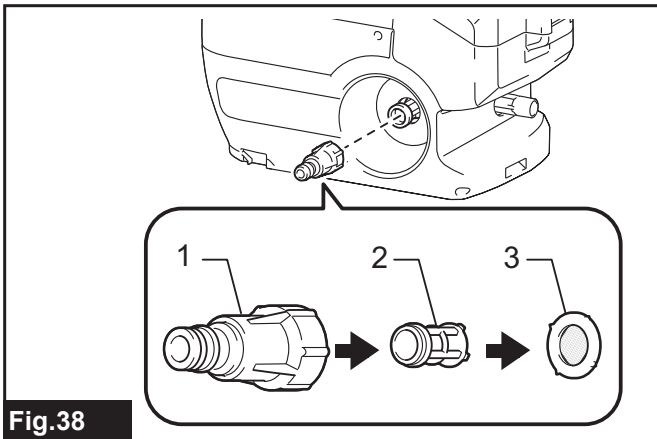


Fig.38

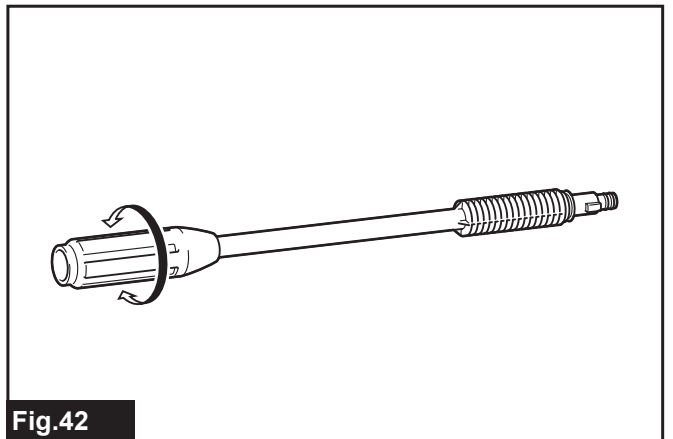


Fig.42

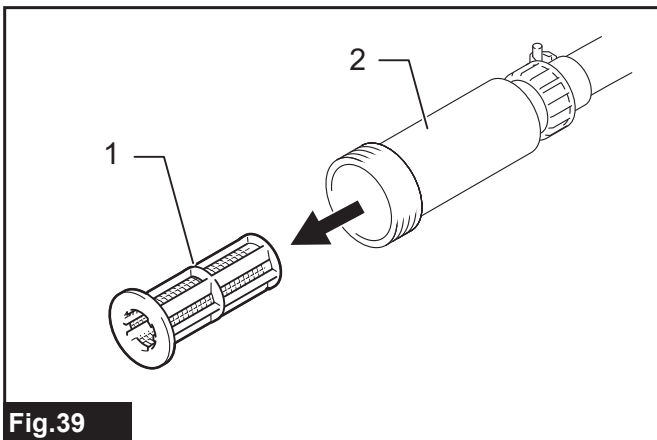


Fig.39

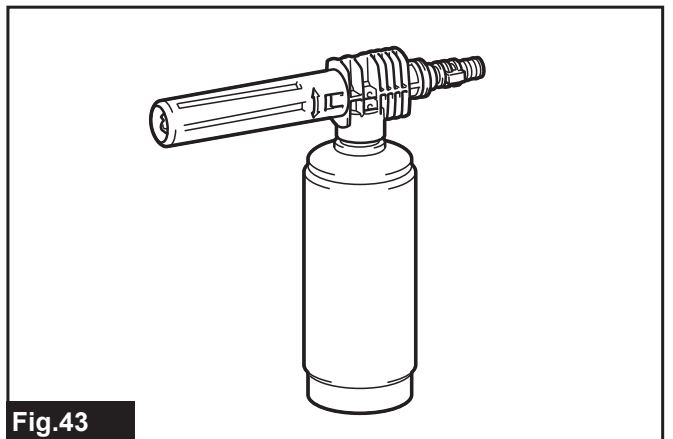


Fig.43

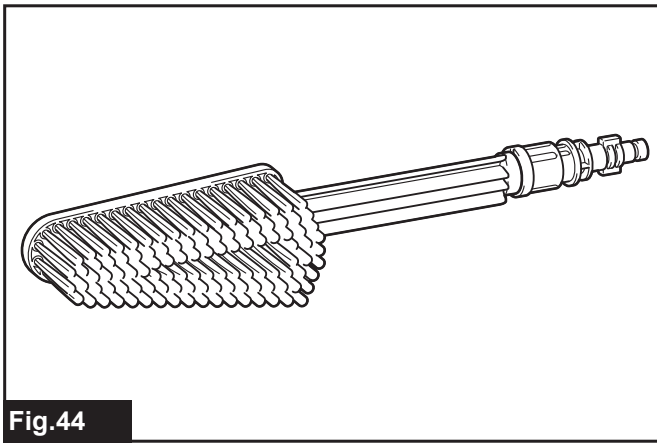


Fig.44

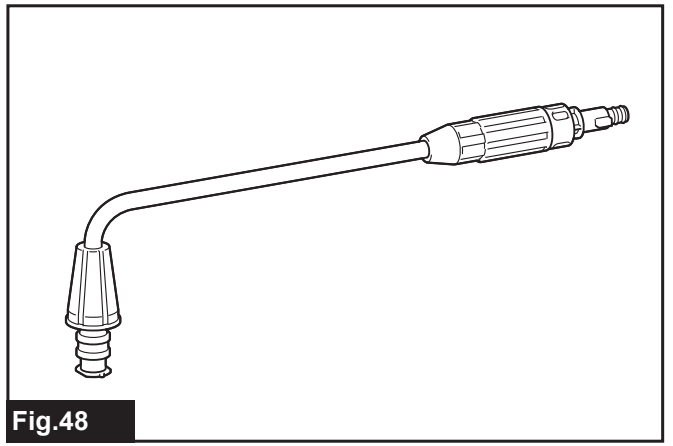


Fig.48

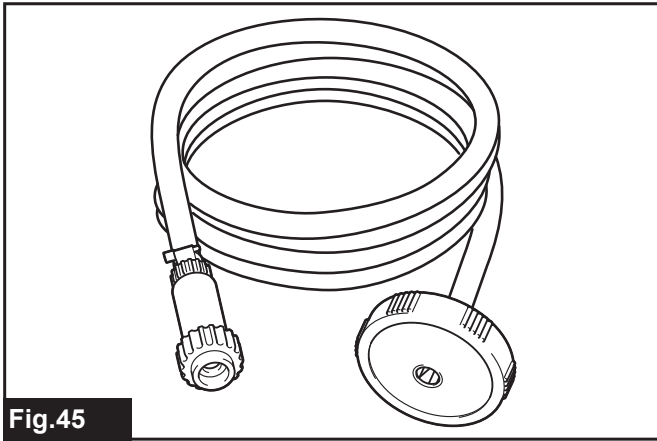


Fig.45

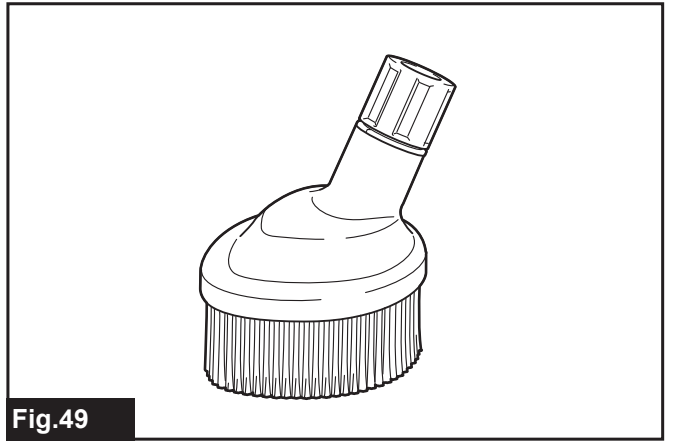


Fig.49

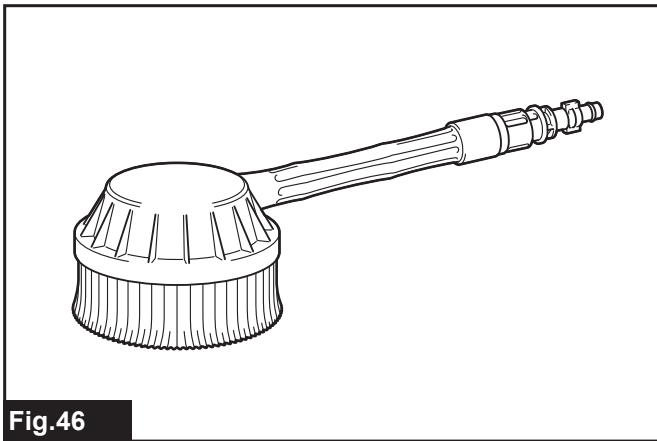


Fig.46

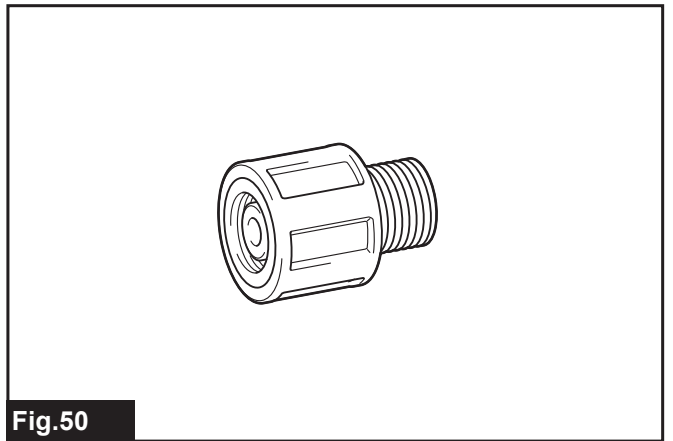


Fig.50

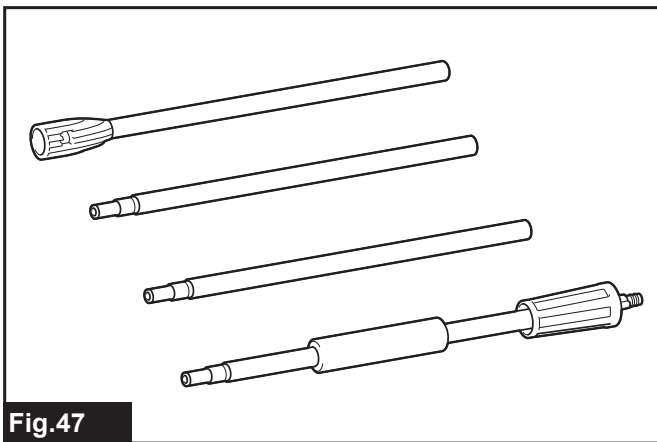


Fig.47

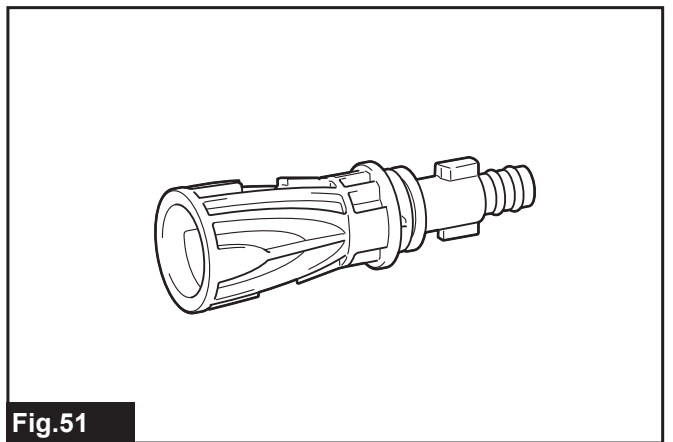


Fig.51

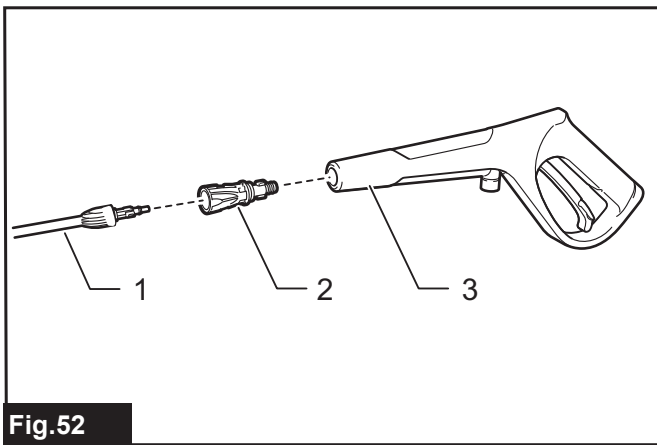


Fig.52

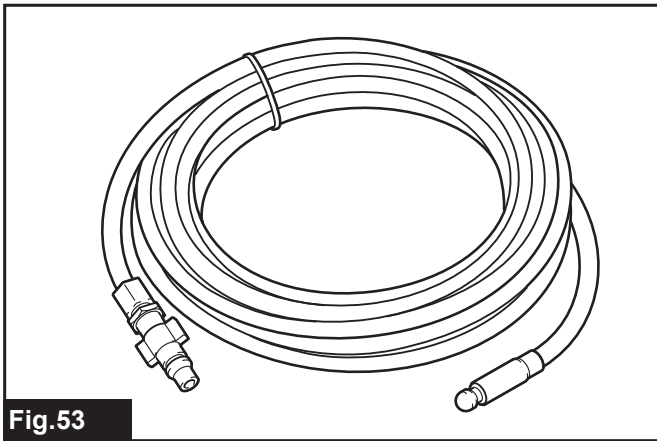


Fig.53

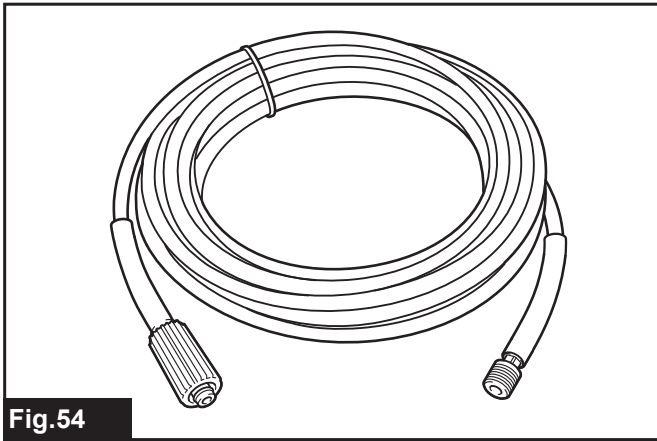


Fig.54

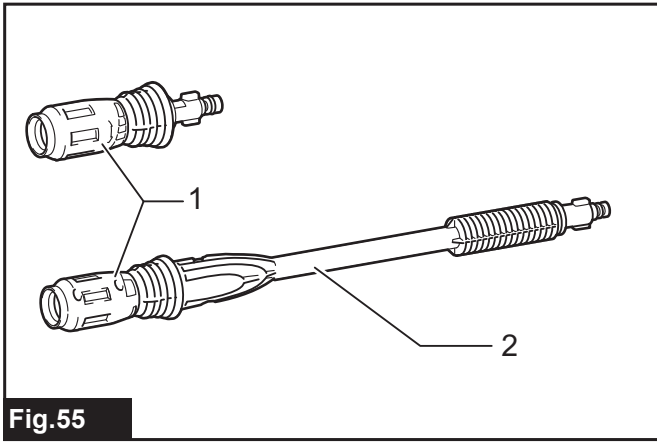


Fig.55

VAROVÁNÍ

- Stroje nesmí být používány dětmi. Děti musí být pod dohledem, aby si se zařízením nehrály.
- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi.
- Toto zařízení bylo zkonstruováno k použití s čisticím prostředkem dodaným nebo doporučeným výrobcem. Použití jiných čisticích prostředků nebo chemikálií může nepříznivě ovlivnit bezpečnost zařízení.
- Během používání vysokotlakých myček může docházet k tvoření aerosolů. Vdechování aerosolů může ohrozit zdraví.
- V závislosti na použití je možné použít při vysokotlakém mytí kryté trysky, které významně snižují emise vodních aerosolů. Nicméně všechny druhy použití neumožňují taková zařízení využít. Nelze-li k ochraně před aerosoly používat kryté trysky, může být nutné používat ochrannou dýchací masku třídy FFP 2 nebo podobnou, a to v závislosti na čištěném prostředí.
- Zaměstnavatel musí provést vyhodnocení rizik, tak aby bylo možné specifikovat nezbytná ochranná opatření ohledně aerosolů v závislosti na povrchu, který se bude čistit, a prostředí. K ochraně proti vodním aerosolům jsou vhodné dýchací masky třídy FFP 2 nebo podobné či vyšší.
- Vysokotlaké proudy vody mohou být při nesprávném použití nebezpečné. Proud vody nesmí být zaměřen na osoby, elektrická zařízení pod napětím ani na samotné zařízení.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti osob, které nepoužívají ochranný oděv.
- Nesměřujte proud vody na sebe ani na nikoho jiného, pokud chcete očistit oblečení nebo obuv.
- Nebezpečí výbuchu – k stříkání nepoužívejte hořlavé kapaliny.
- Vysokotlaké myčky nesmí být používány dětmi ani nevyškoleným personálem.
- Vysokotlaké hadice, armatury a spojky jsou důležité pro bezpečnost zařízení. Používejte pouze hadice, armatury a spojky doporučené výrobcem.

- Abyste zaručili bezpečnost zařízení, používejte pouze originální náhradní díly od výrobce nebo schválené výrobcem.
- Před prováděním jakýchkoli prací na náradí se vždy ujistěte, zda je náradí vypnuté a zda jsou vyjmuty akumulátory.
- Zařízení nepoužívejte, pokud jsou důležité součásti zařízení (např. bezpečnostní zařízení, vysokotlaké hadice, stříkací hlavice) poškozené.
- Než ponecháte zařízení bez dozoru, vždy vyjměte akumulátory.
- Dbejte požadavků místní vodárenské společnosti.
- Pro země Evropy:
Dle normy EN12729 (BA) lze přístroj též připojit k rozvodu pitné vody, je-li v přívodní hadici instalován ventil proti zpětnému průtoku s funkcí odtoku.

SPECIFIKACE

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------|
| Model: | DHW080 | |
| Max. objem kapaliny ^{*1} | 6,3 l/min | |
| Průtok vody ^{*2} | Režim vysokého výkonu | 5,5 l/min |
| | Režim nízkého výkonu | 4,0 l/min |
| Max. přípustný tlak | 8,0 MPa | |
| Pracovní tlak ^{*2} | Režim vysokého výkonu | 5,5 MPa |
| | Režim nízkého výkonu | 3,0 MPa |
| Max. tlak v přívodu | 1,0 MPa | |
| Max. teplota v přívodu | 40 °C | |
| Max. sací výška | 1 m | |
| Jmenovité napětí | 36 V DC | |
| Rozměry (D x Š x V) | 438 mm x 218 mm x 269 mm | |
| Hmotnost | 7,1 - 7,7 kg | |
| Ochrana proti vodě | IPX5 | |

*1: Při použití čistícího kartáče.

*2: Při použití rozprašovacího nástavce.

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Specifikace se mohou pro různé země lišit.
- Hmotnost se může lišit v závislosti na nástavcích a přídatných zařízeních, včetně akumulátoru. Nejlehčí a nejtěžší kombinace, dle EPTA-Procedure 01/2014, jsou uvedeny v tabulce níže.

Použitelný akumulátor a nabíječka

| | |
|------------|--|
| Akumulátor | BL1815N / BL1820B / BL1830B / BL1840B / BL1850B / BL1860B |
| Nabíječka | DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH |

- V závislosti na regionu vašeho bydliště nemusí být některé akumulátory a nabíječky k dispozici.

VAROVÁNÍ: Používejte pouze výše uvedené akumulátory a nabíječky. Použití jiných akumulátorů a nabíječek může způsobit zranění a/nebo požár.

VAROVÁNÍ: Tento stroj nenapájejte ze sítě prostřednictvím adaptéru baterie nebo přenosného akumulátoru. Kabel tohoto zdroje napájení může bránit provozu a způsobit zranění osob.

Symbols

Níže jsou uvedeny symboly, se kterými se můžete při použití nářadí setkat. Je důležité, abyste dříve, než s ním začnete pracovat, pochopili jejich význam.



Přečtěte si návod k obsluze.



Bud'te obzvláště opatrní a dávejte pozor.



Ni-MH
Li-ion

Pouze pro země EU
Z důvodu přítomnosti nebezpečných součástí v zařízeních mohou odpadní elektrické a elektronické zařízení, akumulátory a baterie negativně ovlivnit životní prostředí a lidské zdraví.

Elektrické a elektronické spotřebiče ani akumulátory nevyhazujte do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, akumulátorech a bateriích a odpadních akumulátorech a bateriích, stejně jako jejím přírůbkem ve vnitrostátním právu, by odpadní elektrická zařízení, baterie a akumulátory měly být uchovávány odděleně a měly by být odevzdány na vyhrazeném sběrném místě komunálního odpadu, které je provozováno v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí. Toto je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách, který je umístěn na zařízení.



Nepřipojujte k rozvodu pitné vody.



Nesměřujte proud vody na sebe, zvířata ani elektrická zařízení pod napětím.



Zaručená hladina akustického výkonu podle směrnice EU o hluku ve venkovním prostoru.



Hladina akustického výkonu podle nařízení australské vlády NSW o kontrole hluku

Účel použití

Toto zařízení je určeno k čištění pevně přichycených nečistot pomocí proudu vody. Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti.

Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN60335-2-79:

Hladina akustického tlaku (L_{pA}): 70,9 dB(A)

Nejistota (K): 3,6 dB(A)

Hladina hluku při práci může překročit hodnotu 80 dB (A).

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) emisí hluku byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Hodnotu(y) deklarovaných emisí hluku lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

VAROVÁNÍ: Používejte ochranu sluchu.

VAROVÁNÍ: Emise hluku se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(ých) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Vibrace

Celková hodnota vibrací (vektorový součet tří os) určená podle normy EN60335-2-79:

Emise vibrací (a_{H}): 2,5 m/s² nebo méně

Nejistota (K): 1,5 m/s²

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) deklarovaných vibrací byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Celkovou(é) hodnotu(y) deklarovaných vibrací lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

VAROVÁNÍ: Emise vibrací se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(ých) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Prohlášení ES o shodě

Pouze pro evropské země

Prohlášení ES o shodě je obsaženo v Příloze A tohoto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ: Přečtěte si veškerá bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Zanedbání upozornění a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné zranění.

Všechna upozornění a pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

VAROVÁNÍ – Při používání tohoto výrobku je nutné vždy dodržovat základní opatření, včetně následujících:

Bezpečnost na pracovišti

1. V pracovní oblasti se nesmí nacházet žádná osoba.
2. Nepřeceňujte své schopnosti a nestoupejte si na nestabilní podložky. Udržujte vždy správný postoj a rovnováhu.
3. Tělo vysokotlaké myčky vždy umístěte na rovný a stabilní povrch. Vyhněte se oblastem, kudy bude protékat použitá voda nebo kde se budou tvořit kaluže.
4. Před čištěním zkontrolujte okolí a objekty, které mají být vyčištěny. Vysokotlaké proudy vody mohou oprýskat lak nebo jinou povrchovou úpravu včetně jedovatých chemikálií. V případě potřeby podnikněte preventivní opatření.
5. Dbejte opatrnosti, abyste nezakopli o hadici vysokotlaké myčky. Při provozu si udržujte přehled o poloze hadice.
6. Při používání obvykle unikne malé množství vody ze spodní strany vysokotlaké myčky. Neumísťujte vysokotlakou myčku do míst, která nechcete namočit.

Bezpečnost osob

1. K ochraně před proudem vody a objekty v proudu vody musí obsluha používat náležitě oblečení, například ochrannou obuv, ochranné rukavice, ochrannou přilbu se štítem, ochranu sluchu apod.
2. Vysokotlakou myčku nepoužívejte v blízkosti osob, které nepoužívají ochranný oděv.
3. Pokud je přístroj použit v blízkosti dětí, je nutný přísný dohled, abyste snížili riziko poranění.
4. Jestliže je provedeno připojení k rozvodu pitné vody, musí být systém chráněn proti zpětnému toku.
5. Voda, která protekla zpětnou klapkou není považována za pitnou.

Elektrická bezpečnost

1. Nikdy se nedotýkejte akumulátorů mokřýma rukama.
2. Zařízení nepoužívejte, pokud jsou důležité součásti zařízení (např. bezpečnostní zařízení, vysokotlaké hadice nebo stříkací hlavice) poškozené.

Práce s elektrickým náradím a péče o něj

1. Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny.
2. Zjistěte si, jak vysokotlakou myčku rychle vypnout a uvolnit tlak v ní. Dokonale se obeznamte s ovládacími prvky.
3. Vysokotlaké proudy vody mohou být při nesprávném použití nebezpečné. Proud vody nesmí být zaměřen na osoby, elektrická zařízení pod napětím ani na samotné zařízení.
4. Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi.
5. Děti musí být pod dohledem, aby si se zařízením nehrály.
6. K stříkání nepoužívejte hořlavé ani jedovaté kapaliny. Mohlo by dojít k výbuchu nebo otravě, případně k poškození zařízení.
7. Nesměřujte proud vody na sebe ani na nikoho jiného, pokud chcete očistit oblečení nebo obuv.
8. Vysokotlaké hadice, armatury a spojky jsou důležité pro bezpečnost zařízení. Používejte pouze hadice, armatury a spojky doporučené výrobcem.
9. Při výměně příslušenství postupujte podle pokynů.
10. Držadla udržujte suchá a čistá a chraňte je před olejem a mazacím tukem.
11. Buďte opatrní – dávejte pozor na to, co děláte.
12. S výrobkem nepracujte, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
13. Vysokotlakou myčku nespouštějte bez vody po dobu delší než jedna minuta. Došlo by k poškození motoru a následně poruše.
14. Než ponecháte vysokotlakou myčku bez dozoru, vždy vypněte napájení a uzavřete přívod vody.
15. Dejte pozor na zpětný ráz. Když z trysky vytryskne vysokotlaký proud vody, způsobí to zpětný ráz stříkací hlavice. Držte stříkací hlavici pevně, abyste zabránili případným zraněním.
16. Před použitím zkontrolujte, zda nejsou některé díly poškozené nebo opotřebené. Také se ujistěte, že hadice je náležitě připojena a že při provozu nedochází k netěsnostem. Provozování zařízení s funkčními vadami může způsobit nehodu.
17. Toto zařízení bylo zkonstruováno k použití s čisticím prostředkem dodaným nebo doporučeným výrobcem. Použití jiných čisticích prostředků nebo chemikálií může nepříznivě ovlivnit bezpečnost zařízení.
18. Při posouvání těla vysokotlaké myčky netahejte za hadici. Mohlo by dojít k poškození hadice a spojovacích dílů, což by mohlo způsobit zkrat nebo funkční vady.
19. Na hadici nestavte těžké předměty a nedovolte, aby ji přejížděla vozidla.
20. Před odpojením hadice vždy uvolněte tlak ve stříkací hlavici.
21. Při připojení hadice k vodovodní přípojce dodržujte pokyny místního provozovatele vodovodní sítě.

22. **Pokud dojde k pádu vysokotlaké myčky nebo jejímu nárazu o tvrdý předmět, proveďte kontrolu, zda nedošlo k poškození nebo prasklinám.** Při používání poškozené vysokotlaké myčky může dojít k požáru, kouři nebo úrazu elektrickým proudem, které mohou způsobit zranění osob.
23. **Během používání vysokotlakých myček může docházet k tvoření aerosolů. Vdechování aerosolů může ohrozit zdraví.**
24. **V závislosti na použití je možné použít při vysokotlakém mytí kryté trysky, které významně snižují emise vodních aerosolů. Nicméně všechny druhy použití neumožňují taková zařízení využít. Nelze-li k ochraně před aerosoly používat kryté trysky, může být nutné používat ochrannou dýchací masku třídy FFP 2 nebo podobnou, a to v závislosti na čistěném prostředí.**
25. **Zaměstnavatel musí provést vyhodnocení rizik, tak aby bylo možné specifikovat nezbytná ochranná opatření ohledně aerosolů v závislosti na povrchu, který se bude čistit, a prostředí. K ochraně proti vodním aerosolům jsou vhodné dýchací masky třídy FFP 2 nebo podobné či vyšší.**
26. **Zamezte neúmyslnému uvedení do chodu. Před připojením akumulátoru, zvedáním či přenášením zařízení se ujistěte, že je přepínač ve vypnuté poloze. Přenášení zařízení s prstem na přepínači nebo připojování elektrického zařízení se zapnutým přepínačem může způsobit úraz.**
27. **Před nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením zařízení odpojte akumulátor od zařízení. Takováto preventivní bezpečnostní opatření snižují nebezpečí neúmyslného spuštění zařízení.**
28. **Nesnažte se zařízení či akumulátor nijak upravovat nebo opravovat s výjimkou postupů, které jsou uvedeny v návodu k použití a údržbě.**
29. **VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění vpichem nebo jiného zranění – Nemiřte proudem na osoby.**

Práce s akumulátorovým nářadím a péče o něj

1. **Nabíjení provádějte pouze pomocí nabíječky určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může při použití s jiným akumulátorem vést ke vzniku nebezpečí požáru.
2. **Elektrické nářadí používejte pouze s určenými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může vyvolat nebezpečí zranění a požáru.
3. **Pokud akumulátor nepoužíváte, udržujte jej mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou propojit svorky akumulátoru.** Zkratování svorek akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
4. **Při hrubém zacházení může z akumulátoru uniknout elektrolyt. Vyvarujte se styku s ním. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, omyjte zasažené místo vodou. Pokud elektrolyt zasáhne oči, vyhledejte lékařskou pomoc.** Elektrolyt uniklý z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popálení pokožky.
5. **Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo nářadí.** U poškozených nebo upravených akumulátorů může dojít k neočekávanému chování, které může mít za následek požár, výbuch nebo riziko poranění.
6. **Akumulátor nebo nářadí nevystavujte ohni nebo vysokým teplotám.** Při vystavení žáru ohně nebo teplotám nad 130 °C může dojít k výbuchu.
7. **Postupujte dle nabíjecích pokynů a akumulátor nebo nářadí nenabíjejte mimo teplotní rozsah specifikovaný v pokynech.** Nesprávné nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

Servis

1. **Dodržujte pokyny k údržbě uvedené v příručce.**
2. **Abyste zaručili bezpečnost zařízení, používejte pouze originální náhradní díly od výrobce nebo schválené výrobcem.**
3. **Vysokotlakou myčku si nechávejte opravovat kvalifikovaným pracovníkem s použitím výhradně identických náhradních dílů. Tím zajistíte zachování bezpečnosti vysokotlaké myčky.**
4. **V případě poruchy nebo nefunkčnosti vysokotlaké myčky ji neprodleně vypněte a vyjměte akumulátor(y). Obráťte se na místního prodejce nebo servisní středisko.**

Další bezpečnostní výstrahy

1. **Dbejte požadavků místní vodárenské společnosti.**
2. **Nepoužívejte nářadí, pokud hrozí nebezpečí blesku.**
3. **Při používání nářadí v blátivém terénu, na mokřím svahu nebo na kluzkém povrchu dbejte na to, abyste stáli pevně.**
4. **Nepracujte v prostředí se zhoršenými podmínkami, ve kterém lze očekávat zvýšenou únavu uživatele.**
5. **Nevyměňujte akumulátor v dešti.**
6. **Nářadí neponořujte do kaluže.**
7. **Nenechávejte nářadí venku za deště bez dozoru.**
8. **Pokud se za deště na sací hrdlo (větrací okno) nalepí mokré listí nebo nečistoty, odstraňte je.**
9. **Nářadí nemyjte vodou pod tlakem.**
10. **Při mytí nářadí nenechte vodu vniknout do elektrického mechanismu jako například do baterie, motoru a svorek.**
11. **Při skladování nářadí se vyvarujte přímého slunečního svitu a deště a uložte jej na místo, které se nezahřívá ani nevlhne.**
12. **Kontrolu nebo údržbu provádějte na místě krytém před deštěm.**
13. **Po použití nářadí očistěte od nanesených nečistot a před uskladněním ho zcela vysušte.** V závislosti na období či prostředí existuje riziko poruchy z důvodu mrazu.
14. **Svorku akumulátoru nevlhčete tekutinou, jako je voda, ani akumulátor neponořujte. Nenechávejte akumulátor na dešti ani ho nenabíjejte, nevyměňujte, nepoužívejte ani neskladujte na vlhkém či mokřím místě. Pokud svorka navlhne nebo se do akumulátoru dostane kapalina, může dojít ke zkratu, a tedy k přehřátí, požáru nebo výbuchu.**

15. Po vyjmutí akumulátoru z nářadí či nabíječky zajistěte jeho upevnění do krytu akumulátorů a uložte jej v suchu.
16. Nevýjímajte akumulátor mokřýma rukama.

Další bezpečnostní výstrahy

1. Dbejte požadavků místní vodárenské společnosti.
2. Se zařízením nepoužívejte napájení přes kabel, např. adaptér baterie nebo přenosný akumulátor. Kabel napájení může bránit provozu a způsobit zranění osob.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

VAROVÁNÍ: NEDOVOLTE, aby pohodlnost nebo pocit znalosti výrobku (získaný na základě předchozího použití) vedl k zanedbání dodržování bezpečnostních pravidel platných pro tento výrobek.

NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ či nedodržení bezpečnostních pravidel uvedených v tomto návodu k obsluze může způsobit vážné zranění.

Důležitá bezpečnostní upozornění pro akumulátor

1. Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a varovné symboly na (1) nabíječce, (2) akumulátoru a (3) výrobku využívajícím akumulátor.
2. Nerozebírejte akumulátor ani do něj nijak nezasahujte. Může dojít k požáru, nadměrnému zahřátí nebo výbuchu.
3. Pokud se příliš zkrátí provozní doba akumulátoru, přerušte okamžitě práci. V opačném případě existuje riziko přehřívání, popálení nebo dokonce výbuchu.
4. Budou-li vaše oči zasaženy elektrolytem, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Může dojít ke ztrátě zraku.
5. Akumulátor nezkratujte:
 - (1) Nedotýkejte se svorek žádným vodivým materiálem.
 - (2) Neskladujte akumulátor v nádobě s jinými kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince, apod.
 - (3) Nevystavuje akumulátor vodě a dešti. Zkrat akumulátoru může způsobit velký průtok proudu, přehřátí, možné popálení a dokonce i poruchu.
6. Neskladujte a nepoužívejte nářadí a akumulátor na místech, kde může teplota překročit 50 °C (122 °F).
7. Nespalujte akumulátor, ani když je vážně poškozen nebo úplně opotřeben. Akumulátor může v ohni vybuchnout.
8. Akumulátor nesmí být proražen hřebíkem, řezán, drcen, házen či upuštěn na zem, ani nesmí dojít k nárazu tvrdého předmětu do něj. Taková situace může způsobit požár, nadměrné zahřátí či výbuch.
9. Nepoužívejte poškozené akumulátory.

10. Obsažené lithium-iontové akumulátory podléhají právním požadavkům na nebezpečné zboží.

V případě komerční přepravy například externími dopravci je třeba dodržet zvláštní požadavky na balení a značení.

Pro přípravu zboží k přepravě je nutná konzultace s odborníkem na nebezpečný materiál. Dodržujte také případné podrobnější národní předpisy. Odkryté kontakty přelepte izolační páskou či jinak zakryjte a akumulátory zabalte tak, aby se v balení nemohly pohybovat.

11. Při likvidaci akumulátoru jej vyjměte z nářadí a zlikvidujte jej na bezpečném místě. Při likvidaci akumulátoru postupujte podle místních předpisů.
12. Akumulátor používejte pouze s výrobky specifikovanými společností Makita. Instalace akumulátoru do nevyhovujících výrobků může způsobit požár, nadměrné zahřívání, explozi nebo únik elektrolytu.
13. Pokud nářadí delší dobu nepoužíváte, je nutné z něj akumulátor vyjmout.
14. Během a po použití se může akumulátor zahřát, což může způsobit popáleniny nebo podráždění. Při manipulaci s horkými akumulátory dávejte pozor.
15. Nedotýkejte se koncovky na nářadí ihned po použití, protože ta může být horká a způsobit popáleniny.
16. Do koncovek, otvorů a zdiřek na akumulátoru se nesmí dostat piliny, prach nebo jiné nečistoty. Mohlo by tím dojít ke zhoršení výkonu nebo poruše nářadí či akumulátoru.
17. Jestliže nářadí není zkonstruováno tak, že jej lze používat v blízkosti vysokého elektrického napětí, nepoužívejte akumulátor poblíž vedení s vysokým elektrickým napětím. Mohlo by tím dojít k poruše či selhání nářadí či akumulátoru.
18. Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální akumulátory Makita. Používání neoriginálních nebo upravených akumulátorů může způsobit explozi akumulátoru a následný požár, zranění a jiné poškození. Zaniká tím také záruka společnosti Makita na nářadí a nabíječku Makita.

Tipy k zajištění maximální životnosti akumulátoru

1. Akumulátor nabíjte dříve, než dojde k jeho úplnému vybití. Pokud si povšimnete sníženého výkonu nářadí, vždy jej zastavte a dobijte akumulátor.
2. Nikdy nenabíjete úplně nabitý akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.
3. Akumulátor dobíjete při pokojové teplotě od 10 °C do 40 °C (50 °F až 104 °F). Před nabíjením nechte horký akumulátor zchladnout.
4. Když není akumulátor používán, vyjměte ho z nářadí či nabíječky.
5. Pokud se akumulátor delší dobu nepoužívá (déle než šest měsíců), je nutno jej dobít.

POPIS FUNKCÍ

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Před nastavováním nářadí nebo kontrolou jeho funkce se vždy přesvědčte, zda je vypnuté a je vyjmutý akumulátor.

Nasazení a sejmutí akumulátoru

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Před nasazením či sejmutím akumulátoru nářadí vždy vypněte.

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Při nasazování či snímání akumulátoru pevně držte nářadí i akumulátor. V opačném případě vám může nářadí nebo akumulátor vyklouznout z rukou a mohlo by dojít k jejich poškození či ke zranění.

Chcete-li nainstalovat akumulátor, stiskněte zajišťovací páčku a otevřete kryt. Vyrovnajte jazýček na bloku akumulátoru s drážkou v krytu a zasuňte akumulátor na místo. Akumulátor zasuňte na doraz, až zacvakne na své místo. Není-li tlačítko zcela zajištěno, uvidíte na jeho horní straně červený indikátor. Po instalaci nebo odstranění akumulátorů nezapomeňte zavřít kryt.

► **Obr.1:** 1. Kryt 2. Zajišťovací páčka

Pokud chcete akumulátory vyjmout, zvedněte akumulátor se současným stisknutím tlačítka na přední straně akumulátoru.

► **Obr.2:** 1. Červený indikátor 2. Tlačítko 3. Akumulátor

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Akumulátor zasunujte vždy zcela tak, aby nebyl červený indikátor vidět. Jinak by mohl akumulátor ze zařízení vypadnout a způsobit zranění obsluze či přihlížejícím osobám.

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Akumulátor nenasazujte násilím. Nelze-li akumulátor zasunout snadno, nevkládáte jej správně.

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Před spuštěním provozu kryt zajistěte.

System ochrany nářadí a akumulátoru

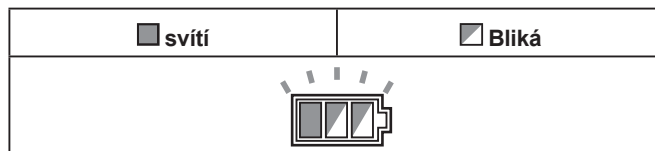
Nářadí je vybaveno systémem ochrany nářadí a akumulátoru. Tento systém automaticky přeruší napájení motoru, aby se prodloužila životnost nářadí a akumulátoru. Budou-li nářadí nebo akumulátor vystaveny některé z níže uvedených podmínek, nářadí se během provozu automaticky vypne:

Ochrana proti přetížení

Pokud se s akumulátorem pracuje způsobem vyvolávajícím mimořádně vysoký odběr proudu, nářadí se automaticky a bez jakékoli signalizace vypne. V takové situaci nářadí vypněte a ukončete činnost, při níž došlo k přetížení nářadí. Potom nářadí zapněte a obnovte činnost.

Ochrana proti přehřátí

Při přehřátí se nářadí automaticky vypne a kontrolka akumulátoru začne blikat. V takovém případě nechte nářadí před opětovným zapnutím vychladnout.



Ochrana proti přílišnému vybití

V případě nedostačující kapacity akumulátoru se nářadí automaticky vypne. V takovém případě vyjměte akumulátor z nářadí a nabijte jej.

Indikace zbývajících kapacity akumulátoru

Pouze pro akumulátory s diodovým ukazatelem

► **Obr.3:** 1. Kontrolky 2. Tlačítko kontroly

Stisknutím tlačítka kontroly na akumulátoru zjistíte zbývajících kapacitu akumulátoru. Kontrolky indikátoru se na několik sekund rozsvítí.

| Kontrolky | | | Zbývajících kapacita |
|-----------|---------|-------|---|
| Svítí | Nesvítí | Bliká | |
| ■ | ■ ■ ■ ■ | | 75 % až 100 % |
| ■ | ■ ■ ■ □ | | 50 % až 75 % |
| ■ | ■ ■ □ □ | | 25 % až 50 % |
| ■ | □ □ □ □ | | 0 % až 25 % |
| ▣ | □ □ □ □ | | Nabijte akumulátor. |
| ■ | ■ □ □ □ | ↑ ↓ | Došlo pravděpodobně k poruše akumulátoru. |
| □ | □ □ ■ ■ | | |

POZNÁMKA: Kapacita udávaná indikátorem se může mírně lišit od skutečné kapacity v závislosti na podmínkách používání a teplotě prostředí.




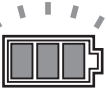
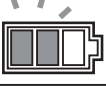
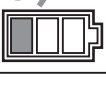

POZNÁMKA: První kontrolka (zcela vlevo) bude blikat, když je systém ochrany akumulátoru v provozu.

Indikace zbývajících kapacity akumulátoru

POZOR: Kontrolka akumulátoru nesvítí, když je vypínač v poloze OFF (vypnuto). Chcete-li zjistit zbývajících kapacitu akumulátoru, přepněte vypínač do režimu vysokého či nízkého tlaku.

Zbývajících kapacitu akumulátoru zjistíte stisknutím tlačítka kontroly. Kontrolky akumulátoru signalizují stav odpovídajících akumulátorů.

► **Obr.4:** 1. Kontrolka akumulátoru 2. Tlačítko kontroly

| Stav indikátoru akumulátoru | | | Zbývající kapacita akumulátoru |
|---|---|---|--------------------------------|
|  Svítí |  Nesvítí |  Bliká | |
|  | | | 50 % až 100 % |
|  | | | 20 % až 50 % |
|  | | | 0 % až 20 % |
|  | | | Nabijte akumulátor |

Vypínač

POZOR: Neotáčejte vypínačem násilím. Mohlo by dojít k poškození vypínače.

Otočte vypínačem ve směru nebo proti směru hodinových ručiček v závislosti na požadovaném tlaku. Režim vysokého tlaku (2) zapněte otočením vypínače ve směru hodinových ručiček, režim nízkého tlaku (1) otočením proti směru hodinových ručiček. Stroj vypněte otočením vypínače zpět do polohy OFF (vypnuto) (0).
 ► **Obr.5:** 1. Režim nízkého tlaku (1) 2. Režim vysokého tlaku (2) 3. Poloha VYPNUTO

POZNÁMKA: Při přepínání na vysoký či nízký tlak se kontrolky akumulátoru na pár sekund rozsvítí.

Funkce trysky

POZNÁMKA: Standardní trysky se liší podle země. Další trysky najdete také v oddíle VOLITELNÁ PŘÍSLUŠENSTVÍ.

Rozprašovací nástavec

Specifické podle země

► **Obr.6**

Šířku proudu lze nastavit v rozmezí 0° až 25° otáčením předním koncem trysky.

UPOZORNĚNÍ: Při otáčení tryskou během nastavení šířky proudu ji současně netlačte směrem ke stříkací hlavici. Tryska by se mohla ze stříkací hlavice uvolnit a mohla by způsobit zranění.

Rotační tryska

Specifické podle země

► **Obr.7**

Spirálová tryska je vysunuta. Vhodná k odstranění pevně přichycených nečistot.

POZOR: Rotační trysku nepoužívejte k čištění křehkých povrchů, jako jsou okna nebo karosérie vozidel.

Funkce spouště

Stisknutím spouště spustíte proud vody. Proud bude stříkat, dokud bude spoušť stisknutá. Spoušť lze zajistit s ohledem na bezpečnou manipulaci se stříkací hlavici. Chcete-li spoušť zajistit, vytáhněte doraz a zahákněte jej do drážky v rukojeti.
 ► **Obr.8:** 1. Spoušť 2. Doraz 3. Drážka

POZOR: Abyste předešli mechanické závadě v tlakovém spínači, před opětovným stisknutím spouště vždy vyčkejte dvě sekundy.

Bezpečnostní ventil

Toto zařízení je vybaveno bezpečnostním ventilem, který zabrání nepatřičnému přetlaku. Ventil se otevře po uvolnění spouště a voda je odváděna zpět na vstup čerpadla.

UPOZORNĚNÍ: Nezasahujte do bezpečnostního ventilu ani nemějte jeho nastavení.

Přívod vody z nádrže/zásobníku

Vodu lze místo z vodovodního řadu přivádět z nádrže nebo zásobníku. Spojku vodní hadice nahradte sadou sací hadice. Při připojení sady sací hadice odpojte z hadice pouzdro filtru a připojte je na vstup vysokotlaké myčky. Potom připojte hadici k pouzdru filtru.

POZNÁMKA: Během připojování/odpojování hadice k/od pouzdra filtru otočte objímku a přitom držte hadici tak, aby se netočila zároveň s objímkou.

► **Obr.9:** 1. Nádrž/zásobník 2. Sada sací hadice 3. Spojka vodní hadice 4. Hadice 5. Pouzdro filtru 6. Vstup vysokotlaké myčky 7. Hadicová svorka 8. Objímka

UPOZORNĚNÍ: Při montáži objímky na pouzdro filtru dávejte pozor, abyste se neporanili o hadicovou svorku.

POZOR: Vždy používejte sadu sací hadice Makita.

POZOR: Mezi vstupem vysokotlaké myčky a hladinou vody musí být vždy maximálně 1 m (3,28 ft) výšky. Jinak nebude vysokotlaká myčka schopna nasávat vodu do čerpadla.

Abyste nasáli vodu do hadice, vyjměte ze stříkací hlavice trysku a při zapnutí vysokotlaké myčky držte stisknutou spoušť. Jakmile začne voda ze stříkací hadice vytékat souvisle, uvolněte spoušť a připojte trysku podle potřeby.

► **Obr.10:** 1. Stříkací hlavice

POZNÁMKA: Pokud voda nevytéká, odpojte sadu sací hadice a ponořte ji do vody. Potom ji znovu připojte k vysokotlaké myčce.

► **Obr.11:** 1. Sada sací hadice

Při použití nádoby jako nádrže na vodu

Nádobu dodanou s vysokotlakou myčkou lze použít jako nádrž na vodu (dodávka se liší dle země).

1. Vyprázdněte nádobu a napusťte do ní vodu.
► **Obr.12:** 1. Značka maximální hladiny

POZOR: Nenapouštějte nádobu nad značku maximální hladiny.

POZOR: Víko nádoby není utěsněné. Při přenášení proto dávejte pozor, abyste vodu nevylili.

2. Odpojte pouzdro filtru od hadice sady sací hadice.
► **Obr.13:** 1. Hadice 2. Pouzdro filtru
3. Odstraňte kryt na přívodu vody a protáhněte sadu sací hadice skrze tento vstup, dle obrázku.
► **Obr.14:** 1. Kryt 2. Držák krytu 3. Přívod vody 4. Sada sací hadice

POZNÁMKA: Kryt na přívodu vody lze upevnit k držáku krytu.

4. Odpojte spojku vodní hadice od přívodu vysokotlaké myčky. Poté připojte pouzdro filtru ke vstupu a následně hadici k pouzdru filtru.
► **Obr.15:** 1. Vstup vysokotlaké myčky 2. Pouzdro filtru 3. Spojka vodní hadice 4. Hadice
5. Umístěte vysokotlakou myčku na nádobu tak, aby byla zajištěna pomocí úchytů na víku nádoby.
► **Obr.16:** 1. Vysokotlaká myčka 2. Kryt 3. Odvzdušňovací otvor

POZOR: Při přenášení nádoby dbejte na správnou manipulaci. Přenášení nádoby společně s vysokotlakou myčkou a příslušenstvím, případně s vodou uvnitř, může kvůli vlastní hmotnosti způsobit nehodu nebo úraz.

POZOR: Při přenášení s nádobou netřeste, neobracejte ji, ani příliš nenaklánějte. V opačném případě hrozí, že;

- se voda vylije;
- vysokotlaká myčka na víku spadne z nádoby;
- bude omezeno točení koleček nádoby.

POZOR: Když je nádoba přenášena za držadlo a je v ní velké množství vody, může dojít k úniku vody.

POZOR: Jestliže po naklonění nádoby dojde k tomu, že voda dosáhne úrovně odvzdušňovacího otvoru, může z něj voda unikat.

POZOR: Na nádobu nestoupejte. Mohlo by dojít k poškození víka.

POZOR: Nádobu neponechávejte po delší dobu naplněnou vodou. Může to způsobit poškození nádoby a mít za následek únik vody.

Po použití proveďte následující postup:

1. Odstraňte kryt na výpusti a vypusťte vodu.
► **Obr.17:** 1. Výpust
2. Očistěte vnitřní vlhkost v nádobě pomocí hadříku a poté nádobu zcela vysušte.

POZOR: Neskladujte vysokotlakou myčku a její příslušenství, jestliže je vnitřek nádoby stále vlhký. Zbývající vlhkost může způsobit poruchu a korozi.

SESTAVENÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ: Před prováděním jakýchkoli prací na nářadí se vždy přesvědčte, zda je vypnuté a je vyjmutý akumulátor.

Připojte vysokotlakou hadici

Připojte vysokotlakou hadici k výstupu (se symbolem hlavice). Otočením maticí na vysokotlaké hadici vpravo ji našroubujte na vnější závit výstupu.

- **Obr.18:** 1. Výstup 2. Matice

⚠ UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že je vysokotlaká hadice bezpečně připojena. Uvolněný spoj může způsobit uvolnění vysokotlaké hadice a následný úraz.

Připojení stříkací hlavice

Připojte vysokotlakou hadici ke vstupu stříkací hlavice. Otočením maticí na vysokotlaké hadici vpravo ji našroubujte na vnější závit vstupu.

- **Obr.19:** 1. Vstup 2. Matice

⚠ UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že je vysokotlaká hadice bezpečně připojena. Uvolněný spoj může způsobit uvolnění vysokotlaké hadice a následný úraz.

Připojení k vodovodnímu kohoutku

⚠ UPOZORNĚNÍ: Vždy používejte tlakovou vodní hadici s průměrem 13 mm nebo větším a k vodovodnímu kohoutku ji připojte pomocí správné armatury. Jinak může dojít k poškození vodní hadice, případně armatury, a k následnému úrazu.

POZOR: Použijte co nejkratší tlakovou vodní hadici. Přívod vody musí mít větší průtok než je maximální průtok čerpadla.

POZOR: Pokud přístroj připojíte k rozvodu pitné vody, použijte zpětný ventil, který splňuje požadavky místních předpisů v dané oblasti.

Připravte tlakovou vodní hadici. Jeden konec spojovací objímky připojte k hadici a druhý k vodovodnímu kohoutku následujícím způsobem.

1. Sejměte matici na spojovací objímce a navlékněte matici na tlakovou vodní hadici. Konec hadice zasuňte do spojovací objímky a potom utáhněte matici.
► **Obr.20:** 1. Tlaková vodní hadice 2. Maticice spojovací objímky 3. Spojovací objímka

POZNÁMKA: Pokud chcete tlakovou vodní hadici připojit k vodovodnímu kohoutku pomocí spojovací objímky, připravte si další spojovací objímku a nasadte ji na druhý konec hadice.

2. Připojte tlakovou vodní hadici k vodovodnímu kohoutku. Konec hadice na vodovodním kohoutku zajistěte pomocí vhodného příslušenství, například pomocí hadicové svorky nebo přípojky na vodovodní kohoutek.
► **Obr.21:** 1. Hadicová svorka 2. Přípojka na vodovodní kohoutek 3. Tlaková vodní hadice

POZNÁMKA: Příslušenství závisí na tvaru vodovodního kohoutku, ke kterému hadici připojujete. Připravte vhodnou běžně dostupnou armaturu.

3. Připojte spojku vodní hadice ke vstupu (označeném symbolem vodovodního kohoutku) a zapojte spojovací objímku.

► **Obr.22:** 1. Spojovací objímka 2. Spojka vodní hadice 3. Vstup vysokotlaké myčky

Připojení/odpojení trysky

UPOZORNĚNÍ: Při připojení/odpojení trysky vždy zajistěte spoušť stříkací hlavice.

Zasuňte konec trysky do otvoru ve stříkací hlavici a otočte tryskou ve směru šipky, jak je znázorněno na obrázku. Chcete-li trysku odpojit, zatlačte na ni směrem ke stříkací hlavici a otočte jí opačným směrem.

► **Obr.23:** 1. Stříkací hlavice 2. Štěrbina 3. Konec trysky

Připojení pěnové trysky

Volitelné příslušenství

UPOZORNĚNÍ: Při připojení/odpojení trysky vždy zajistěte spoušť stříkací hlavice.

Před použitím pěnové trysky připravte čisticí prostředek.

1. Vyjměte trysku z nádrže otáčením tryskou vlevo. Připojte trysku ke stříkací hlavici.

► **Obr.24:** 1. Tryska 2. Stříkací hlavice

2. Nalijte čisticí prostředek do nádrže a nádrž připevněte k trysce.

► **Obr.25:** 1. Nádrž

POZOR: Vždy používejte neutrální čisticí prostředek. Kyselý nebo zásaditý čisticí prostředek může poškodit nádrž nebo trysku.

Umístění plastového kufříku na nádobu

Volitelné příslušenství

Na vršek nádoby je možné umístit plastový kufřík Makita. Umístěte plastový kufřík na nádobu tak, aby byl zajištěn pomocí úchytnů na víku nádoby.

► **Obr.26:** 1. Plastový kufřík 2. Výstupek

Umístění nádoby na vozík

Volitelné příslušenství

Při přenášení nádoby pomocí vozíku Makita je nutné nádobu umístit do správné polohy. Ujistěte se, že spodek nádoby zapadl do nosné plochy vozíku.

► **Obr.27:** 1. Spodní plocha nádoby 2. Nosná plocha vozíku

UPOZORNĚNÍ: Při používání vozíku nesmí být nádoba naplněna vodou. V opačném případě může dojít ke ztrátě rovnováhy, která může způsobit zranění osob nebo deformaci nádoby a následný únik vody.

PRÁCE S NÁŘADÍM

VAROVÁNÍ: Nedotýkejte se proudu vody ani jej nesměrujte na sebe či jiné osoby. Proud vody je nebezpečný a může způsobit zranění vám nebo dalším osobám.

VAROVÁNÍ: Při stříkání proudem vody nikdy nedržte čišťený předmět ani nepřibližujte ruce nebo nohy do blízkosti proudu vody.

UPOZORNĚNÍ: Počítejte s odražením proudu vody a předmětů stržených proudem. Minimální vzdálenost trysky od předmětu je 30 cm .

UPOZORNĚNÍ: Vysokotlakou myčku nespouštějte bez vody po dobu delší než 1 minuta.

UPOZORNĚNÍ: Vysokotlakou myčku nepoužívejte po příliš dlouhou dobu. Mohlo by dojít k přehřátí nebo požáru. Dlouhodobé používání také může být příčinou onemocnění způsobeného vibracemi.

UPOZORNĚNÍ: Zjistěte směr proudění větru. Pokud vám čisticí prostředek vnikne do očí nebo úst, neprodleně je opláchněte čistou vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

POZOR: Vysokotlakou myčku nepoužívejte déle než 1 hodinu. Po používání po dobu 1 hodiny si udělejte dostatečnou přestávku.

POZOR: Abyste chránili mechanismus vysokotlaké myčky, nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C.

1. Připojte jeden konec tlakové hadice ke stříkací hlavici a druhý konec k vysokotlaké myčce.

2. Připojte vysokotlakou myčku k vodovodnímu kohoutku pomocí vodní hadice. Poté kohoutek otevřete.
► **Obr.28**

3. Otevřete kryt a nainstalujte akumulátory do vysokotlaké myčky, poté zajistěte kryt.
► **Obr.29:** 1. Akumulátor 2. Kryt

4. Nastavte vypínač do požadovaného režimu.
► **Obr.30:** 1. Režim nízkého tlaku (1) 2. Režim vysokého tlaku (2) 3. Poloha VYPNUTO

5. Chcete-li spustit proud vody, uvolněte doraz a stiskněte spoušť. Proud bude stříkat, dokud bude spoušť stisknutá.

► **Obr.31:** 1. Doraz

UPOZORNĚNÍ: Držte pevně stříkací hlavici. Stisknutí spouště vyvolá zpětný ráz stříkací hlavice.

UPOZORNĚNÍ: Při čištění proudem vody držte vždy stříkací hlavici za držadlo a hlaveň.

POZOR: Při provozu netahejte za stříkací hlavici příliš velkou silou. Mohlo by dojít k převrácení vysokotlaké myčky.

POZOR: Pokud ji neholdáte delší dobu používat, vypněte vysokotlakou myčku a stiskněte spoušť, aby se vypustila veškerá zbývající voda uvnitř. Je-li vysokotlaká myčka ponechána delší dobu natlakovaná, nemusí se následně opět spustit. V takové situaci vypněte vysokotlakou myčku, přiveďte vodu z kohoutku do vstupu a stiskněte spoušť, poté nechte vodu chvíli téct. Následně vysokotlakou myčku opět zapněte.

Jestliže přestanete pracovat, můžete stříkací hlavici dočasně umístit tak, jak je vidět na obrázku.

► **Obr.32**

Činnosti po ukončení práce

⚠ UPOZORNĚNÍ: Po použití vysokotlaké myčky vždy proveďte postup popsany v této příručce. Zbytkový tlak ve stříkací hlavici nebo vysokotlaké myčce může způsobit úraz nebo poškození vnitřního čerpadla.

1. Vypněte vysokotlakou myčku.
2. Zavřete vodovodní kohoutek a odpojte vodní hadici od vysokotlaké myčky.

► **Obr.33**

3. Znovu zapněte vysokotlakou myčku.
4. Stiskněte spoušť a podržte ji, dokud nevyteče voda zbývající ve vysokotlaké myčce.

► **Obr.34**

POZOR: Nenechte motor puštěný déle než 1 minutu.

5. Vypněte vysokotlakou myčku a vyjměte akumulátory.
- **Obr.35:** 1. Vypínač 2. Akumulátor
6. Odpojte vysokotlakou hadici od stříkací hlavice a vysokotlaké myčky.
- **Obr.36:** 1. Stříkací hlavice 2. Vysokotlaká hadice 3. Vysokotlaká myčka

POZOR: Abyste předešli poškození vysokotlaké hadice, před uložením hadice z ní vypustte zbývající vodu.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ: Před zahájením kontroly nebo údržby nářadí se vždy ujistěte, zda je vypnuté a zda je vyjmut akumulátor.

POZOR: Nikdy nepoužívejte benzín, benzen, ředidlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.

K zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita s využitím náhradních dílů Makita.

Čištění trysky

K odstranění nečistot z trysky nebo k jejímu uvolnění použijte čisticí kolíček.

► **Obr.37:** 1. Čisticí kolíček

POZNÁMKA: Trysku čistěte pravidelně, abyste zaručili optimální výkon.

POZOR: Prach a nečistoty neodstraňujte silou. Mohlo by dojít k úrazu nebo k poškození výstupního otvoru, a tím i k narušení úhlu proudu nebo ke snížení výkonu.

Čištění filtru

Odpojte konektor vodní hadice a odstraňte prach a nečistoty z vnitřní strany filtru.

► **Obr.38:** 1. Spojka vodní hadice 2. Filtr 3. Těsnicí kroužek

Při použití sady sací hadice (volitelné příslušenství) vyjměte filtr z pouzdra filtru a odstraňte prach a nečistoty.

► **Obr.39:** 1. Filtr 2. Pouzdro filtru

POZNÁMKA: Filtr čistěte pravidelně, abyste zaručili optimální výkon.

Skladování

⚠ UPOZORNĚNÍ: Vždy skladujte v uzavřené místnosti, kde neklesá teplota pod bod mrazu. Pokud vysokotlaká myčka zamrzne a přestane fungovat, požádejte o opravu místní servisní středisko.

Příslušenství skladujte v boční kapse vysokotlaké myčky.

Příklad skladování

► **Obr.40:** 1. Vysokotlaká hadice 2. Tryska 3. Stříkací hlavice

Je-li váš model dodáván s nádobou, uložte vysokotlakou myčku a její příslušenství do této nádoby.

Příklad skladování

► **Obr.41:** 1. Vysokotlaká myčka 2. Tryska 3. Stříkací hlavice 4. Čisticí kartáč 5. Pěnová tryska 6. Vysokotlaká hadice 7. Nabíječka 8. Sada sací hadice 9. Tlaková vodní hadice

POZNÁMKA: Některá příslušenství na obrázku jsou v některých zemích dodávána pouze jako volitelná příslušenství.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Před žádostí o opravu proveďte nejprve prohlídku sami. Narazíte-li na problém, jenž v této příručce není vysvětlen, nepouštějte se do demontáže zařízení. Požádejte o pomoc některé z autorizovaných servisních středisek Makita, kde k opravám vždy používají náhradní díly Makita.

| Problém | Pravděpodobná příčina (porucha) | Náprava |
|------------------------------------|--|--|
| Vysokotlakou myčku nelze spustit. | Napájení není připojeno | Nainstalujte nabité akumulátory. |
| | Není zapnutý vypínač. | Zapněte vypínač. |
| | Zbytkový tlak v čerpadle | Stiskněte spoušť. |
| | Poškozený akumulátor nebo elektrický obvod | O opravu požádejte v autorizovaném servisním středisku. |
| | Vysokotlaká myčka byla delší dobu ponechána natlakovaná. | Vypněte vysokotlakou myčku, přiveďte vodu z kohoutku do vstupu a stiskněte spoušť, poté nechte vodu chvíli téct. Následně vysokotlakou myčku opět zapněte. |
| Proud vody nestříká / stříká slabě | Bez přívodu vody | Přesvědčte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. Pokud používáte sadu sací hadice, naplňte hadici vodou. |
| | Nedostatečný přívod vody | Otočte vodovodním kohoutkem. |
| | Nedostatečné připojení vodní hadice | Zkontrolujte spojení mezi vysokotlakou myčkou a vodovodním kohoutkem. |
| | Ucpaná hadice, filtr nebo tryska | Uvolněte hadici, filtr nebo trysku. |
| | Vzduch bránící v proudění vody. | Vypněte vypínač, stiskněte spoušť a vypínač znovu zapněte. |
| | Poškozená nebo opotřebená tryska | Vyměňte trysku. |
| | Porucha čerpadla nebo ventilu | O opravu požádejte v autorizovaném servisním středisku. |
| Nestálý proud vody | Ucpaná tryska | Uvolněte výstupní otvor trysky pomocí čistícího kolíčku. |
| | Nedostatečné sání vody | Zkontrolujte vodní hadici směrem od vodovodního kohoutku, zda není netěsná nebo ucpaná. Otočte vodovodním kohoutkem. |
| | Voda je příliš teplá. | Zajistěte chladnější vodu. |
| | Porucha ventilu | O opravu požádejte v autorizovaném servisním středisku. |
| Nezvyklé zvuky | Voda je příliš teplá. | Zajistěte chladnější vodu. |
| | Čerpadlo nasálo vzduch. | O opravu požádejte v autorizovaném servisním středisku. |
| Únik vody | Nedostatečné spojení | Zkontrolujte spojení mezi vysokotlakou myčkou a stříkací hlavicí, ale také vodovodním kohoutkem. |
| | Opotřebená těsnění | O opravu požádejte v autorizovaném servisním středisku. |

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

⚠ UPOZORNĚNÍ: Pro nářadí Makita popsané v tomto návodu doporučujeme používat následující příslušenství a nástavce. Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění osob. Příslušenství lze používat pouze pro stanovené účely.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

POZNÁMKA: Některé položky seznamu mohou být k nářadí přibaleny jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.

Rozprašovací nástavec Vario-Power

► Obr.42

Proud vody lze nastavit otáčením trysky.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Při otáčení tryskou během nastavení tlaku proudu ji současně netlačte směrem ke stříkací hlavici. Tryska by se mohla ze stříkací hlavy uvolnit a mohla by způsobit zranění.

Pěnová tryska

Specifické podle země

► Obr.43

Čistící prostředek lze rozprašovat jako pěnu.

Čistící kartáč (dlouhý)

► Obr.44

Tryska vybavená kartáčem. Vhodná k odstranění nečistot pomocí kartáče.

Sada sací hadice

► Obr.45

Pokud touto sadou nahradíte vodní hadici, můžete odebírat vodu z nádrže nebo zásobníku.

Rotační čistící kartáč

► Obr.46

S prouděním vody se pomalu otáčejí tři kartáče uvnitř. Vhodné k odstranění menších nečistot z vnějších stěn, karoserie automobilu, vany apod.

Prodlužovací nástavec

► Obr.47

Trubky prodlužující stříkací hlavici. K dispozici jsou tři různé délky podle počtu použitých trubek.

Rozprašovací nástavec na spodek karoserie

► Obr.48

Prodloužený rozprašovací nástavec se skloněnou tryskou. Nejlepší k čištění těžko přístupných oblastí, jako je spodek vozidla nebo střešní okapy.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Rozprašovací nástavec na spodek karoserie nepoužívejte s prodlužovacím nástavcem.

Ochrana proti rozstříku

► Obr.49

Snižuje rozstřík při čištění rohů pomocí rotační trysky.

Otočná spojka

► Obr.50

Brání ve zkroucení vysokotlaké hadice.

Redukce

► Obr.51

Redukce k připojení trysky z jiného modelu.

Některé volitelné trysky vyžadují k připojení ke stříkací hlavě redukci (volitelné příslušenství). Připojte redukci ke stříkací hlavici stejným způsobem jako trysku.

► Obr.52: 1. Tryska 2. Redukce 3. Stříkací hlavice

POZNÁMKA: Redukce je nutná při použití trysek přiložených k jiným modelům: HW112 nebo HW121.

Hadice pro čištění potrubí (10 m / 15 m)

► Obr.53

Pro čištění a uvolnění vodovodního a odpadního potrubí.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Při používání hadice pro čištění potrubí pracujte s proudem vody se zvýšenou opatrností. Dochází ke zpětnému proudění velmi silného proudu vody. Proud vody použijte jen tehdy, když je tryska vložena do hadice pro čištění alespoň po červenou značku.

Prodlužovací vysokotlaká hadice (5 m / 8 m / 10 m)

► Obr.54

Prodlužovací hadice k propojení vysokotlaké myčky se stříkací hlavici.

Rozprašovací hubice a prodlužovací nástavec Vario-Power

► Obr.55: 1. Rozprašovací hubice Vario-Power
2. Prodlužovací nástavec

Proud vody lze nastavit otáčením trysky.

⚠ VAROVÁNÍ: Na prodlužovací nástavec je povoleno namontovat pouze rozprašovací hubici Vario-Power. K originálnímu prodlužovacímu nástavci nepřipojujte jiné prodlužovací prvky. Použití jiných než výrobcem doporučených nástavců může představovat riziko úrazu nebo poškození majetku.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Při otáčení tryskou během nastavení tlaku proudu ji současně netlačte směrem ke stříkací hlavici. Tryska by se mohla ze stříkací hlavice uvolnit a mohla by způsobit zranění.

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

885721E976
EN, PL, HU, SK,
CS, UK, RO, DE
20210402